

Szalagavatók idején

Cikkünk az 15. oldalon



**Házi rákötés:
frissült
az utcalista**

2. oldal



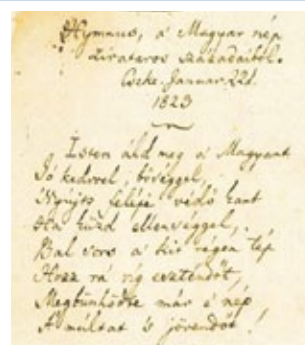
**Zsinagóga
épül
Csepelen**

5. oldal



**Emlékek,
fényképek**

8. oldal



**A magyar
kultúra
napján**

12. oldal



**Buli volt
a jégen**

21. oldal

A talajba szivárgó szennyvíz akár az ivóvízre is veszélyt jelenthet

Mindannyiunk érdeke a rákötés az új csatornára

A szennyvízcsatornázás számos kézzel fogható előnnyel jár az érintett lakosok és egész Csepel számára. A komfortosabb mindennapok és az értékesebbé váló ingatlanok mellett a beruházás egyik legfontosabb eredménye környezetünk megóvása. Még tisztább lesz a Duna vize, hiszen Csepel szennyvizét december óta a Budapesti Központi Szennyvíztisztító Telep fogadja és kezeli. Az új csatornahálózat megépülésével pedig a házi tározók-ból szivárgó szennyvíz többé nem jelent veszélyt a csepeli talajra és ivóvízkészleteinkre. Ezért is nagyon fontos, hogy a már ismert előírások szerint

csatlakozzunk majd az elkészült szennyvízhálózathoz. Így gondoskodhatunk arról, hogy a háztartásban keletkező szennyvíz többé ne ártson a környezetnek.

Nemcsak saját kényelmünk, hanem környezetünk megóvása miatt is kulcskérdés, hogy csatlakozzunk a megépülő csatornára, hiszen a talajba kerülő szennyvíz komoly károkat okoz. Mi történik az elszivárgó szennyvízzel? Hároszon például a frissen csatornázott területek alatt fontos ivóvízbázisok találhatók, sőt a csepeli kutak adják Budapest napi ivóvíz felhasználásának 30 százalékát. Tudni kell, hogy a szennyvíztározókból, derítők-ből

szivárgó szennyeződések itt akár a vízáradó réteghez is eljuthatnak, veszélyeztetve ezzel az ivóvízbázis vízminőségét. Ezért kiemelten fontos, hogy az üzembe helyezést követően – a szükséges engedélyek birtokában – rá is kössünk majd az új csatornahálózatra.

Az elszivárgó szennyvíz Királyerdő talaját is évtizedek óta károsította. A beruházás előtt végzett mérések igazolják, hogy Királyerdőben a talajvíz ammónium- és nitráttartalma a határérték 2-3-szorosát is elérte. Az új hálózat azonban ezt a problémát végleg orvosolni fogja, hiszen megvalósul a szennyvíz korszerű elvezetése és kezelése. Sőt a fejlesztés eddig elkészült elemei,

a Vas Gereben utcai szivattyútelep korszerűsítése, illetve egy hat kilométer hosszú nyomóvezeték-pár biztosítja, hogy a keletkező szennyvíz Csepel teljes területéről a központi szennyvíztisztítóba jusson. Ennek köszönhetően a háztartások szennyvize kizárólag a legszigorúbb kezelési eljárások után, megtisztítva kerül vissza a Dunába.

A rákötés az épülő csatornára tehát mindannyiunk érdeke, hiszen ezzel hozzájárulunk egy tisztább, zöldebb környezet megteremtéséhez. Az érintett csepeli háztartások számára várhatóan az idei év első felében, az üzembe helyezést követően nyílik lehetőség a csatlakozásra.

Házi rákötés tervezése – Frissült az utcalista!

Az Élő Duna honlap (www.eloduna.hu) „Telken belül” menüpontjában hetente frissülő tájékoztatás olvasható arról, hogy mely utcákban lehet már megkezdeni a házi hálózat tervezését. A legújabb listát (2013. január 22-ei állapot) az alábbiakban is közzéteszük:

Utca neve	Házzám vagy helyrajzi szám
Áfonyás utca	2-8., 3-5.
Aggteleki utca	1-7., 4-8.
Aradi utca	1-11., 2-12.
Aradi vértanúk útja	3-19., 4-20., 100-110., 105-113.
Arany János utca	7-39., 10-42.
Árnyas utca	1-7., 4
Badacsonyi út	109-121., 110-126.
Bakonyi út	1-7., 2-8.
Barackfa utca	213132-213151., 213162/1-213181.
Besenyő Bekő utca	1-15., 2-18.
Bokros utca	24-32., 29-35., 38-70., 43-63
Bud János utca	3., 4-8.
Budafoki út	3
Csáky utca	1-11., 2-16.
Csepeli Mátyás utca	3-7., 6-10.
Csepeli út	214175-214176., 214106/1-214107., 213161.
Cserecsnyefalva utca	1-67., 2-64., 214342-214340., 213224., 214342-214336.
Cserecsnyés út	1-15., 2-14.
Csipkerózsa utca	2-4., 3-7.
Csobánc utca	1-7., 4-8.,
Csónak utca	1-5., 4.

Csorbatói utca	1-3., 2-4.
Csőgyár utca	10-42., 44-82., 210226-210232.
Damjanich út	17-35., 22-38., 114-138., 115-133., 157-167., 158-170., 171-185., 174-186., 189-227., 190-226.
Darázs utca	1-7., 2-8.
Daru út	2-14., 3-13., 15-55., 16-58., 59-63., 60-64., 65-87., 66-70.
Denevér utca	1-11., 8-10.
Dinnyés utca	2-12., 5-9.
Diós út	4-6., 8-12., 9-11.
Diós utca	13
Epres utca	1-7., 2-6.
Erdész utca	3-7., 8-12.
Evezős utca	1., 4.
Fácános utca	5-7., 8-12.
Fagyalkás utca	2-8., 10., 11., 13-15.
Fagyöngy utca	41285
Fenyves út	10-22., 13-27., 30., 31-33
Fügefű utca	213129/2-213152., 213102-213126/3.
Fülemile utca	3-9., 4-12.
Füredi út	2-8., 3-7.
Fűz utca	1-3., 2-4.
Gesztenyés utca	41346
Gólyahír utca	2-4., 3-5.
Gondolász utca	1-9., 8-14., 11-13., 16-18.
Gyimesi út	39-47., 44-56.
Gyöngyvirágos út	1-9., 2-8.
Hajós utca	12-24., 15-69.
Hardi Miklós utca	1-15., 4-14.
Harmatos utca	3
Hársas utca	41384
Hód utca	3-5., 4-6.
Hód utca	
Horgony utca	1-15., 2-12.

Hóvirág utca	1-7., 4-8.
Hullám utca	2-4., 3.
Ibolyás utca	1-7., 2-4.
II. Rákóczi Ferenc út	6-22., 21-41.
Jázminos utca	6-10., 7-9.
Jegenye utca	1-5., 4-34., 7-37.
József Attila utca	41530
Kárpáti utca	1-5., 2-8., 15-19., 18-22.
Kies utca	1-11., 4-16.
Királyerdő út	158-162., 166-170., 172-196.
Kolozsvári utca	3-9., 4-10.
Komáromi utca	25-35., 28-40., 45-63., 50-70.
Kopár utca	3-9., 4-8.
Kormányos utca	1-7., 6.
Kóro utca	1-3., 2.
Kórus utca	25-31., 28., 33-47., 40-60.
Kóris utca	1-5., 2-4.
Körtefa utca	1-15., 213086/92-213086/11.
Kriván utca	1-5., 6-10.
Ladik utca	3-13., 4-12.
Lámpás utca	1-33., 2-24.
Liliom utca	3., 4-12., 14-16., 17.
Mályva utca	1-11., 4-14.
Mária királyné útja	128-156., 139-165.
Medve utca	3-55., 4-52., 18.
Meggyfa utca	1-41., 2-58.
Méhes utca	1-3., 4-8., 9-15., 10-18.
Mogyorós utca	1-25., 4-28.
Móri utca	3-7., 4-8.
Muskátló utca	11., 12.
Nyest utca	3-9., 4-8.
Orgonás utca	3-13., 4-20.
Orsova utca	1-7., 2-12.
Örvény utca	3-5., 4-8.
Páfrányos út	4-10., 42-48.
Pálma utca	1-69., 4-70.

Pikkely utca	1-9., 2-12.
Poprádi utca	1-5., 4-6.
Pozsonyi utca	1-5., 2-8.
Retyezáti út	1-7., 4-10., 11-21., 12-20.
Révész utca	7-17., 12-16.
Sáfr Péter utca	12-16., 13-15.
Sáska utca	1-31., 2-34.
Sólyom utca	3-9., 4-8., 13-15., 14-16., 19-21., 20-22.
Süger utca	1-7., 4-8., 13-19., 14-20.
Szalonka utca	2., 3.
Szárcsa utca	1-7., 2-10.
Százszorszép utca	16-18., 19., 20-44., 23-45.
Szegfű utca	5-17., 8-14.
Szent István út	256-322., 297-353.
Szentmiklósi út	43-53., 48-58., 209-251., 220-252.
Szigony utca	1-5., 4-8.
Szilfás utca	1-11., 2-20.
Szilvafa utca	214173-214115., 214242-214193.
Szűnyog utca	3-17., 8-12.
Tarpataki utca	1., 2-4.
Thuróczy Balázs utca	1-15., 4-18.
Tigris utca	7-9., 10.
Tulipán utca	5-7., 8-10.
Tutajos utca	1-3., 2-8.
Vadgalamb út	21-31., 32-36., 33-37., 38-44., 39-49., 48-60.
Vágóhid utca	4-18., 7-13., 17-49., 26-78., 86-96., 208939-208942
Vértesi utca	2-6., 3-5.
Vesszősfa János utca	1-17., 2-18.
Vihorlát út	57-73., 62-80., 75-79., 81-87., 84-88., 90-110.
Vitorlás utca	2-10., 3-17., 18-34., 21-37.
Vízmu utca	213243-213242/55., 214394-214337.
Vörösbegy utca	1-5., 4.
Zsilvölgyi út	4-28., 5-25., 29., 30-32.

Konzultáció az uszodáról

„Ideje új szakaszt nyitnunk Csepel fejlesztésében”



A területben még mindig sok a földút

Az önkormányzat képviselői 2012 novemberében, ellen-szavazat nélkül döntöttek arról, hogy konzultációt kezdenek a kerület lakosságával. Hamarosan minden háztartásba levél érkezik: arról dönthetnek a csepeliek, hogyan költsek el a hagyományos szerkezetű fedett uszoda építésére elkülönített egymilliárd forintot. Németh Szilárd polgármester szerint egy olcsóbb megoldással uszodánk mindenképpen lesz, nagyobb, mint amekkorát eredetileg terveztek.

Polgármester úr, hogyan jött létre a pártok közötti egyetértés?

Számos csepeli fejlesztés, így a belső kerületekkel összekötő kerékpárutak, a központot tehermentesítő gerincút, a csatornázás, a csepeli szennyvíz megtisztítása, a város-rehabilitáció elindítása

több évtizedes ígéretet voltak. Ezekkel a legtöbb párt egyetértett, és az elmúlt két évben a java részüket teljesítettük. Mivel a rendszerváltás után 23 évvel kikerülnek a régi ígéretet a választási programokból, ideje új szakaszt nyitnunk a kerület fejlesztésében. Az uszoda sem csak a Fidesz-KDNP ígérete volt. Kialakítása hosszú távú döntés, amely sok pénzről, és Csepel fejlesztésének jövőbeni irányáról is szól. Olyan párbeszéd indul, ami meghatározhatja a kerület jövőjét.

Ha nem épülne hagyományos fedett uszoda, épülni fog sátorral borított. Hogy is van ez?

A Csepeli Strand kezelési jogát 2012 őszén sikerült megszereznie az önkormányzatnak. Kiderült, hogy hagyományos szerkezetű uszoda helyett sokkal olcsóbban, és a tervezettnél nagyobb uszodát tudunk kialakítani,

ha meleg levegős befűvéssel sátorral emelünk az 50 méteres úszómedence fölé. A termálvíz adott, amivel a fűtés is megoldható, hasonló uszodákból pedig elég sok épült már Magyarországon. Az ára sokkal kedvezőbb, a közbeszerzés után várhatóan még idén elkészül. A kérdés most már az, hogy maradjunk-e az eredeti, több párt által is megígért elképzelésnél, épüljön-e a sátorral mellé hagyományos szerkezetű uszoda is – vagy elégedjünk meg a sátorral megoldással. Azt tapasztaltuk, hogy sokan inkább a kerület úthálózatának fejlesztésére költenék az így felszabadítható, nagyjából egymilliárd forintot, mint „még egy” uszodára. Azt szeretnénk, ha minden csepeli véleményt tudna ebben mondani, és ezért kezdeményeztük a konzultációt, amely így sokkal olcsóbb, mint egy népszavazás.

- d -

Fejtörést okoz a házi szennyvízhálózat tervezése, kiépítése?



MEGBÍZHATÓ MEGOLDÁS HOSSZÚ TÁVRA:
HÁZI RÁKÖTÉS GARANCIÁVAL
A CSEPELI VÁROSGAZDÁTÓL!

Mit ajánlunk?

Kellemetlen meglepetések helyett...
MEGBÍZHATÓ RENDSZERT!

A házi hálózat építése során a legfontosabb szempont, hogy a csatorna hosszú távon, megbízhatóan működjön. A csepeli önkormányzat 100%-os tulajdonú cégeként az elkészült hálózatra garanciát vállalunk!

KULCSRAKÉSZ HÁZI HÁLÓZATOT!

Ha minket bíz meg a házi hálózattal kapcsolatos munkákkal, teljes körű szolgáltatást kap, mely magában foglalja: a tervezést; kivitelezést a szükséges anyagokkal együtt; a kapcsolódó ügyintézés (FCSM engedélyek stb.)

További információ a szolgáltatásról,
előzetes igénybejelentés:

ÉlőDuna Ügyfélszolgálat zöld szám:
06-80-296-830



Szennyvízcsatornázás Személyes ügyfélszolgálat a piacon

Tisztelt csepeliek!

Szombatonként 7 és 11 óra között a Csepeli Piacon személyes ügyfélszolgálatot várja önöket az önkormányzat munkatársa. Az östermelői csarnok Tancsics Mihály utca felőli bejárata mellett kialakított pultnál feltehetik kérdéseiket a jelenleg is zajló szennyvízcsatornázással kapcsolatban, valamint a Fővárosi Csatornázási Művek nyomtatványait (szolgáltatói hozzájárulás-kérelem, használatbavételi hozzájárulás-kérelem) is átvehetik: ezek kitöltésében is segítséget kapnak, ha szükséges.

Szerdánként továbbra is a Királyerdei Művelődési Házban 16.30 és 19 óra között tehetik fel kérdéseiket.

Fontos címek: ügyek, irodák

Miként az előző lapszámunkban Dudás Zoltán, a csepeli járási hivatal vezetője közölte, három fontosabb feladatkör is a járási hivatalokhoz került január elsejétől.

A csepeli népegészségügyi szolgálatot (korábban ÁNTSZ) Pesterzsébettel vonták össze, de csepeli iroda is működik. Az Erzsébeten található **népegészségügyi intézet** címe: XX. kerület, Igló utca 6., a csepeli kirendeltség címe: Tancsics Mihály utca 69.

A **földhivatali ügyintézés** Budán, a XI. kerületben, a Budafoki út 59., Pesten, a XIV. kerületben, a Bosnyák tér 5. szám alatt végezhető.

Az **építésiügyi hatóság** Budán, az I. kerület Kapisztrán tér 1., Pesten az V. kerületben, az Erzsébet tér 4. szám alatt található.

Emléktábla az elhurcolt németekért

Csepel önkormányzata emléktábla-avatóval és szentmisével emlékezett meg a Magyarországról elhurcolt németekre január 19-én. A Szent Imre téri római katolikus Kisboldogasszony-templomban a megemlékező szentmisén részt vett Németh Szilárd polgármester, országgyűlési képviselő, Borbély Lénárd alpolgármester, országgyűlési képviselő, valamint Ábel Attila és Morovik Attila alpolgármesterek.

Ezután a megemlékezés a polgármesteri hivatal épületénél folytatódott, ahol új emléktáblát avattak abból az alkalmából, hogy az Országgyűlés január 19-ét a magyarországi németek elhurcolásának emléknapjává nyilvánította 2012 októberében. A magyarországi német nemzetiségűek „kitelepítését” előirányzó ren-

delet végrehajtására Magyarországon elsőként 1946. január 19-én került sor, ezen a napon indult az első vagon. Az első elhurcolások Budaörsön történtek. A potsdami határozatok szerint azok az országok, ahol német kisebbség lakott, kötelesek voltak őket a határokon áttenni, hogy végleg Németországban telepedjenek le. Nálunk ez közel félmillió sváb származású magyar polgárt érintett.

Az emlékező eseményen – melyen dr. Szentés Tamás főpolgármester-helyettes is részt vett – Lászlóné Balázsovits Magdolna, a Csepeli Német Önkormányzat elnöke és Németh Szilárd közösen leplezték le az emléktáblát. Ezt követően koszorút helyeztek el a csepeli önkormányzat képviselői, a Csepeli Német Önkormányzat képviselői és a megemlékezők.



fotó: Bede Orsolya

Parkosítják az Akácfa utcai kiserdőt

A csepeli képviselő-testület úgy döntött a január 24-én megtartott rendkívüli ülésén, hogy a fővárosi önkormányzatot és a kerületi önkormányzatokat osztottan megillető bevételek 2013. évi megosztásáról szóló fővárosi rendelettervezetet tudomásul veszi. Az MSZP és a Jobbik képviselői az előterjesztés ellen szavaztak. A rendkívüli testületi ülés összehívását éppen ez a napirend indokolta.

A fővárosi rendelettervezet lényege, hogy a fővárosi és a kerületek közötti megosztás aránya a korábbi 47-53 százalékról 51-49 százalékra módosult. A fővárosnak a bevétel 4 százalékát a közösségi közlekedésre kell fordítania.

A képviselők egyhangúlag elfogadták azt a javaslatot, hogy az önkormányzat kössön

együttműködési megállapodást a Pilisi Parkerdő Zrt.-vel az úgynevezett „Akácfa utcai kiserdő” kitisztítására és parkosítására. A területen rekreációs és környezeti nevelési célú fejlesztéseket hajtanak végre. A munkálatok finanszírozására 23 millió 900 ezer forintot szavazott meg a testület.

A testület elfogadta azt a javaslatot, hogy az önkormányzat a Budapesti Rendőr-főkapitányság bérlőkijelölési jogát ismételten biztosítsa. Az ügy előzménye, hogy az önkormányzat tavaly 14 lakást ajánlott fel a csepeli rendőrkapitányságnak, de a 14 lakásból csak 4 esetben történt meg a bérlőkijelölés a határidőn belül. Papp Péter rendőrkapitány kérésére a bérlőkijelölési jogot most újra megadták, és a csepeli rendőrség teljes személyi állománya szóba jöhet bérlő-

ként. Eddig csak a hivatásos állomány számára biztosították a jogot lakásbérletre, mostantól a közszolgálati dolgozók és közalkalmazottak is lehetőséget kapnak. A képviselők elfogadták Pákozdi József (Jobbik) javaslatát, hogy a fennmaradó 10 lakás helyett csak 8-at ajánljanak fel, mivel a Zsák Hugó utcában lévő két lakás esetében társasházi tartozások merültek fel.

Az önkormányzat saját halottjának nyilvánította a december 28-án elhunyt Zelenyánszki Gábor tanárt, aki a Kiszgazdapárt képviselője volt 1994-től 2002-ig. Szintén az önkormányzat saját halottjává nyilvánították a december 27-én elhunyt Somogyi Károlyt, aki 1990 és 1994 között az SZDSZ képviselőjeként volt tagja a csepeli testületnek.

cs. a.

Rezsicsökkentés: a leggyakoribb panaszok

A rezsicsökkentés ellenőrzésére január elején megalakult munkacsoport vezetője, Németh Szilárd országgyűlési képviselő, Csepel polgármestere január 22-ei sajtótájékoztatóján elmondta: az elmúlt időszakban – csak a titkárságához – több mint 300 panasz érkezett. „Ezek mindegyikét megválaszoljuk, ugyanakkor fontos azt is tudni, hogy ezek nem pótolják a szolgáltatókkal való közvetlen lakossági kapcsolattartást. Az észrevételeket, kérdéseket nekik is el kell küldeni, s az illetékes kormányhivatal fogyasztóvédelmi hatóságához is jó, ha eljut a bejelentés” – tette hozzá a munkacsoport vezetője, aki a hozzá érkezett panaszokat átadta a Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság főigazgatójának. Ahogy Németh Szilárdtól meg-

tudtuk, a panaszos levelek legalább hetven százaléka a számlák értelmetlenségét kifogásolja, azt, hogy kideríthetetlen, mit foglalt magába például az alapdíj vagy az egyéb, változatos nevű költség. A munkacsoport a számlázások mellett még vizsgálni fogja a kikapcsolásokat, a fogyasztókkal való kapcsolattartást, az ügynöki tevékenységet is. A munkabizottság vezetője azt is megerősítette, hogy napirenden van a víz, a csatorna és a szemétszállítás díjának csökkentése is. Az elmúlt hetekben szerzett tapasztalatait felhasználva további változtatások is várhatók – erre is felhívta a figyelmet Németh Szilárd. A politikus példaként említette, hogy sok kistelepülésen, főként a szegényebb családok pb-gáz-

palackkal fűtenek, vannak társasházak, ahol „nem albetétekre dobják szét a gázszámlát”, a társasházat a lakossági fogyasztói kategória helyett nagyfogyasztóként tartják nyilván, illetve megtudták azt is, hogy bizonyos megyékben nagyon magas a kéményseprés díja. Németh Szilárd bejelentette: a Fidesz azt javasolja az Országgyűlésnek, hogy szülessen törvény a tízszázalékos rezsicsökkentésről. „Ebben szerepelni fog az is, hogy a szolgáltatók a saját csatornáikon keresztül, fogyasztónként mutassák ki, hogyan valósul meg rezsicsökkentés” – hangsúlyozta a képviselő, aki azt is hozzátette, a törvényről kivételes sürgősségi eljárás során kívánnak szavazni a tavaszi ülésszakon.

- m -

Új zsinagóga épül a Rákóczi úton

Elhelyezték az új zsinagóga alapkövét a csepeli önkormányzat által adományozott üres telken, a Rákóczi út 73. szám alatt január 27-én. A Budapesti Zsidó Hitközség dél-pesti körzete által szervezett esemény jelentőségét növeli, hogy a fővárosban nyolcvan éve nem épült zsinagóga.

A csepeli áldozatokra emlékeztek a Nefelejcs utcai zsidó temetőben a holokauszt nemzetközi emléknapján. A kerület előjárói koszorút és kavicsokat helyeztek el az emléktáblánál, majd mécseseket gyújtottak. Ezután a Rákóczi úti ünnepélyes esemény következett, ahol részt vett – többek között – Ilan Mor izraeli nagykövet, Erdő Péter bíboros, esztergom-budapesti érsek, Hende Csaba honvédelmi miniszter, Fónagy János államtitkár, Szeneczey Balázs és Szent Tamás főpolgármester-helyettesek, Németh Szilárd, Csepel polgármestere és zsidó vallási vezetők. A beszédek után – melyek mindegyike hangsúlyozta az esemény nagyszerűségét – került sor az ünnepélyes alapkövetételre.

Kerényi András, a Budapesti Zsidó Hitközség dél-pesti körzetének világi vezetője elmondta,

hogy a körzethez tartozik Csepel, Erzsébet, Soroksár zsidósága. Jelenleg Erzsébeten található az imaházuk, ahová más településekről – Dunaharasztitól Óbudáig – érkeznek a híveik. Korábban a zsidó hitélet központja Pestszent-erzsébet volt, ahol ma is áll az 1901-től működő nagy zsinagóga, amelyet azonban vallási célra már nem tudnak használni. Erzsébeten a zsidóság 1870-ben hozta létre közösségét. Csepel fejlődése nem választható el a Weiss Manfréd gyár felvirágzásától, és a Chorin, Kornfeld zsidó családok ipartelepítő tevékenységétől. Az ipari termelés növekedésével együtt számos iparos és szakmunkás települt Csepelre. Az akkor még önálló településen több ezer zsidó élt, akik saját hitközséggel rendelkeztek és 1908-tól imaházuk is volt.

Csepelről a második világháború alatt körülbelül 900 zsidót hurcoltak el. A háborúból összesen 80-an tértek vissza, akik közül többen is elhagyták az országot 1956-ban. A helyi vallási élet fenntartása 1968-ig tartott, akkor zárták be ugyanis a kerületben lévő, a Kossuth Lajos út 84. szám alatt található zsidó imaházat.

A dél-pesti körzet zsidó közössége 2002-ben alakult újjá. Jelenleg az erzsébeti önkormányzat

által nyújtott, egy régi üzlethelyiségben kialakított imateremben tartják meg istentiszteletüket. A helyiség azonban már szűkös, mert egy-egy nagy ünnepen 100-150 hívó is érkezik Erzsébetre. Ilyen alkalmakkor külön termet bérelnek, hogy mindannyian elférjenek. Ebből született meg a gondolat, hogy új zsinagógát építsenek. Híveik között vannak holokauszt-túlélők, fiatalok, gyerekek, újszülöttek, valamint olyan idősök és középkorúak, akik az elmúlt években ismerték fel zsidóságuk fontosságát.

Kerényi András utalt rá, hogy közösségük elfogadottsága példaértékű a körzethez tartozó területeken, s valamennyi érintett önkormányzattal jó az együttműködésük. Terveik szerint a 120 személy befogadására alkalmas új zsinagóga a körzet vallási és kulturális központja lesz. Az épületben kulturális eseményeket rendeznek majd, és lehetőséget teremtenek a zsidóság alaposabb megismerésére. Különösen nagy hangsúlyt fektetnek a vallási, vallástörténeti, etikai, nyelvoktatási programokra. A zsinagóga építését – a hitközség saját forrásából – várhatóan idén júliusban kezdik el.

Cs. A.



fotó: Burger Barna



Hálózati működtetésben az iskolák: beszélgetés Tóth János tankerületi igazgatóval

„A minőségi munkának komoly szerepe lesz”



foto: Bede Orsolya

Mint arról előző lapszámunkban is beszámoltunk, Csepelen – az óvodák kivételével – 17 általános iskola és a Jedlik Ányos Gimnázium került tankerületi fenntartásba 2013. január 1-jével. Szakmai munkájukat az új központi hivatal, a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ (KLIK) koordinálja. A kerületi önkormányzat tulajdonában maradó iskolaépületek állami használatba vételéről Tóth János tankerületi igazgatót kérdeztük.

Ezentúl mi szabályozza az iskolák működését?

Az államhoz tartozó iskolák teljes átadás-átvételének 2013. április 30-áig kell lezárulnia. A csepeli képviselők a január 13-ai képviselő-testületi ülésen fogadták el azt a használatbavételi szerződést, mely szerint az önkormányzat tulajdonában álló, köznevelési intézmények ingyenes használatát – szakmai feladatok ellátására – átadja a KLIK-nek. Az ingatlanokra és ingóságokra vonatkozó leltárak január 1-jei fordulónappal készültek, és az erről szóló jegyzőkönyvek a fenti határidőig átadásra kerülnek. Az épületek további rendeltetésszerű működtetéséért a vagyon kezelője, a Csepeli Városgazda Zrt. felel. A folyamatos ellátáshoz szükséges kiadásokat ők finanszírozzák az önkormányzat támogatásából, és a technikai dolgozókat is átvették.

Mi lesz a közeljövőben az állam és az önkormányzat szerepe?

A mai jogszabályi környezet már átláthatóvá és remélem, érthetővé is teszi a feladatmegosztást. A minisztérium háttérintézményeként működő KLIK majdnem 3000 köznevelési intézmény fenntartását vette át az önkormányzatoktól. Az állam az iskolák átvételével elsősorban a szakmai irányítást látja el, melybe beletartozik a pedagógusok és a nevelő-oktató munkát közvetlenül segítők fölötti munkáltatói jogok gyakorlása, a bérek finanszírozása, és a szakmai tevékenység ellenőrzése és minősítése is. A minőségi munkának pedig komoly szerepe lesz az új struktúrában. A bérek kifizetésének jelentőségét hangsúlyoznám: 2012-ben a normatív állami finanszírozás – az oktatási ágazat kiadásaira vetítve – ennek csak 30-35 százalékát fedezte. A fennmaradó részt az önkormányzat állami és helyi bevételeiből gazdálkodta ki. Mivel az állam január 1-jétől átvállalta a pedagógusok és az őket segítő közalkalmazottak bérét, már csak 20-25 százalékát kell a működtetőnek, a csepeli önkormányzatnak finanszíroznia. Azt mondhatjuk ki, hogy a települési önkormányzatok szerepe – a köznevelési feladathoz kapcsolódó ingó és ingatlanvagyon tulajdonosaként – azok működtetésében jelenik meg.

Kihez tartozik majd az iskolaigazgatók kinevezése, a pedagógusok felvétele vagy elbocsátása?

Tankerületünk dolgozói december közepén kaptak értesítést új munkáltatójuktól, a KLIK-től. A tanulók, a szülők és a pedagógusok sem éreztek semmit az átállásból, mivel minden gyerek ugyanoda jár iskolába, ugyanaz a tanítója, mint eddig. Egyedül az intézményvezetőknek kell megszokniuk az új eljárási rendet, mit írhatnak alá, miben dönthetnek, napi kiadásokkal kihez fordulhatnak. A mostani jogi környezet szerint lényeges változás, hogy nem a képviselő-testület dönt az intézményvezetők megbízásával kapcsolatban. A kinevezési hatáskör a miniszteré. Az új pedagógusok felvételéről és az esetleges elbocsátásokról a tankerületi igazgatóval, jelen esetben velem egyeztetnek az iskolaigazgatók, és az így kialakult javaslatot terjesztjük a KLIK elnöke elé. Fontosnak tartom elmondani, hogy minden eddig kapott juttatást (pl. osztályfőnöki pótlék, határozott időre szóló keresetkiegészítés), amit az önkormányzat eddig a dolgozóinak adott, még ebben a tanévben finanszírozza az állam.

Folytatódik-e az iskolatejprogram?

A Vidékfejlesztési Minisztérium iskolatejprogramról szóló rendeletében – részint európai uniós forrásból – támogatja a termék beszerzését. Kerületünkben ez azt jelenti, hogy három ezer gyermek jut tejhez az állam jóvoltából,

az önkormányzat pedig kifizeti is ad a gyerekeknek. Az iskolai étkeztetésről szintén a települési önkormányzat gondoskodik.

Miért volt szükség a változásokra?

Az ország 3200 önkormányzata különböző finanszírozási helyzetben volt, és egy részüknek komoly terhet jelentett az intézmények fenntartása. Ön is hallhatott már arról, hogy pedagógusok jelentős késéssel kaptak fizetést, elfogyott a tüzelő, és más problémák is akadályozták a szakszerű működést. Az állami szerepvállalás lehetőséget teremt egy kiegyensúlyozott, anyagiilag biztonságos rendszer kiépítésére, ahol a nevelés-oktatás eszközeivel a társadalmi lezszakadás megakadályozásán túl a tehetségek gondozását is szolgálhatjuk. Ez a struktúra alkalmas lesz arra is, hogy a támogatásokat, a felújításokra fordítható pénzeszközöket ésszerűen használjuk fel. Egy tavalyi televízióriportból tudhattuk meg, hogy van (remélem csak volt) olyan iskola, ahol minden osztályteremben digitális tábla van, de a fűtésre már nem jutott pénz.

Mitől lesz az oktatás jobb?

A fővárosban működő kerületi önkormányzatok mindig figyelték arra, hogy az iskoláinkban tanulóknak kiterjedt pedagógiai, szak- és szakmai szolgáltatást nyújtsanak. Nálunk az utazó logopédus, gyógypedagógus és pszichológus komoly anyagi kiadást jelentett, de a kerületi kulturális és sportversenyeket is vállalta az önkormányzat. Az állam az iskolák átvételével azt próbálja megoldani, hogy ne az önkormányzatok teljesítőképességén múljon az, hogy az elmondottakon túl milyen szakkörök működhetnek egy adott intézményben. Természetesen az indulásnál minden szereplőre rázúdulnak az információk, a központ részére adatszolgáltatásokat kérünk. Kérem, gondolják végig: több mint egymillió gyermek szakszerű és biztonságos oktatásáról, neveléséről és (2748 köznevelési intézményben) 126 ezer pedagógus munkakörülményeinek biztosításáról kell gondoskodnunk. Az ehhez szükséges finanszírozás megteremtéséhez nagyon sok adatra, kimutatásra van szükségünk.

Hivatalosan tavaly december 1-jétől nevezett ki miniszter úr a tankerületi igazgatói pozícióba, és lassan sikerül kialakítanom azt a szakmai csapatot, amely segíti munkámat. Nem üres frázis, tényleg nagyon sajnálom, hogy az óvodavezetőkkel és óvodában dolgozókkal megszakadt a munkakapcsolatom. Persze azért van feladatom: 18 intézményben tanuló közel 7000 gyermek és több mint 700 kolléga szakmai tevékenységét kell segítenem, ami szintén komoly kihívás.

Antal Zsuzsa

Példaértékű adományok



és egy mázsa fa jutott Jónásné Csörgő Brigitta családjának, valamint Kállai Józsefné, Hegyes Lajosné és Bársony Ibolya rászorulóknak. Jónásné lapunknak elmondta, hogy két kisgyerekekkel élnek egy 33 négyzetméteres lakásban. „Nem szégyellek segítséget kérni, most is örömmel fogadtuk a támogatást. Jelenleg gyesen vagyok, a férjemnek tavaly szűnt meg a munkaviszonya, pedig dolgozó ember”. A fiatal férfi szorgalmasan pakolta a tüzelőt. „Tösgyökeres csepeli vagyok, szeretnék munkát találni, de elég nehéz. Nem vagyok elkeseredett, remélem, az idei év jobb lesz” – tette hozzá.

Az ingyen házhoz szállított, összesen 16 mázsa tüzelőanyagot a Bonaszén Kft. ajánlotta fel. Vezetője, Bona István (képünkön) több éve jótékonykodik Csepelen.

„Adakozásomnak legfőbb célja, hogy a gyerekes családokon segítsék, kicsit enyhítsem a szegénységet. A nehéz körülmények között élőknek a 4850 kcal fűtőértékű német brikett még a leegyszerűbb kályhában is jó meleget ad” – tette hozzá. A szénosztáskor Németh Szilárd polgármester megköszönte a vállalkozónak a segítségnyújtását. A polgármester a cégtulajdonossal közösen kereste fel a Károli Gáspár, a Mansfeld Péter és az Aradi vértanúk útján lakókat.

Csepelen az elmúlt időszakban példamutató volt a helyi vállalkozók segítségnyújtása, hiszen tavaly novemberben az I. Szent Erzsébet Jótékonyági Bált, és az év végi, Karácsony Sándor utcai ételosztást is támogatták.

- antal -

fotó: Zarándi Bence



A téli fűtési szezonban az önkormányzat kezdeményezésére szén és tüzfát kaptak a szociálisan hátrányos helyzetűek. A Humán Szolgáltatások Igazgatósága ja-

vaslatára néhány, rendszeres szociális ellátásban részesülő és egy gyesen lévő anyuka családjához érkezett január 18-án a jó szándékú adomány. Három mázsa szén

Nyirő vetélkedő: színvonalas dolgozatok

Lezárult a Nyirő József kárpát-medencei irodalmi és műveltségi verseny első fordulója – ennek apropóján tartott sajtótájékoztatót dr. Cserhalmi Zsuzsa irodalmár és dr. Takaró Mihály irodalomtörténész január 21-én. Ahogy az irodalomtörténész elmondta, sokan jelentkeztek a vetélkedőre, s ami külön öröm, nemcsak a határon túli, hanem az anyaországi középiskolák is igen szép számmal adták be pályamunkáikat. Az első forduló az erdélyi prózával foglalkozott: a dolgozatok témájaként a történelmi regényt jelölték meg a szakértő zsűri. „Sok ér-

tékes, tartalmas munkát olvashattunk, végül 16 csapat dolgozatát tartottunk színvonalában méltónakarra, hogy továbbjutassuk a második fordulóra” – tette hozzá Cserhalmi Zsuzsa.

A második forduló az 1920 és 1945 közötti erdélyi lírával foglalkozik néhány szabadon választott Áprily Lajos-, Reményik Sándor-, Tompa László- és Dsida Jenő-költmény alapján.

A harmadik fordulóban – ami már a csapatok szóbeli mérkőzése lesz – mindkét témakörből számot kell adniuk a tudásukról a középiskolásoknak.

fotó: Zarándi Bence



Egy apa, aki a Donnál esett el



fotó: Bede Orsolya

Amikor Hende Csaba honvédelmi miniszter megkoszorúzza a második világháborús emlékművet a Szent Imre téren január 14-én, egy asszony szólította meg: katona édesapjáról mutatott régi fényképeket.

A miniszter beszédében is megemlítette a találkozót, mert meghatotta az eset. A hősi halált halt édesapa egyike volt azoknak, akik hetven évvel ezelőtt a Don-kanyarban harcoltak a 2. magyar hadseregben.

Az asszonyt Vámos Istvánnak hívják, a Királyerdőben lakik. A féltve őrzött képeken édesapja, Hegedűs Gyula Mihály látható katonaruhában. A fiatalember mindössze 34 esztendő volt 1942-ben, amikor a harcokban elesett. Némely fotón feleségével és az akkor még csak hatéves kislányával együtt szerepel. Kissé tömzsi, erős testalkatú férfi, jellegzetes bajuszt viselt. Egy másik, elmosódott képen egy sírhalom és egy fejfa vehető ki, ahol társaival együtt eltemették egy szántóföldön, a Don-kanyar közelében. A fényképet egy katona barátja készítette és hozta haza a családnak, hogy legalább tudják, hol nyugszik a férj és az édesapa. Ahogy az idős asszony meséli, ez a fotó maradt meg utolsó emlékül. „Kislány voltam akkor, de eszemben van, mennyire lesújtotta a hír édesanyámat. Előtte semmit nem tudtunk apámról, mert a fronton levelezésre nem volt lehetőség, a harctéri eseményekről legfeljebb a rádióból szereztünk némi értesülést.

Apám a mai Szlovákiában született 1908-ban, de Trianon után nem akart ott élni, ezért Magyarországra költözött a családjával. A Heves megyei Tarnamérán telepedett le, gépészként dolgozott. Ott ismerte meg anyámat. 1941-ben besorozták katonának, Egerben szolgált. Abban az évben született meg az öcsém is. Bár Eger közel volt, nem lehetett meglátogatni, egy-egy levelet azonban írt az anyámnak. Nem tudták, mi lesz a sorsuk, így arról sem számolhatott be, hogy hamarosan a Szovjetunióba ve-

zénylik. A rádióban hallottuk, hogy 1942 nyarán a 2. magyar hadsereget az orosz frontra küldték, s köztük voltak az egri katonák is. De semmilyen részletet nem árultak el, arról sem volt fogalmunk, merre járnak, egyre csak azt közölték, hogy a hadsereg mind mélyebbre vonul a Szovjetunióba. Küldtünk apám után leveleket, de nem tudom, hogy megkapta-e. Róla semmiféle hír nem érkezett. Aztán egy hivatalos értesítést kaptunk, hogy édesapám 1942. szeptember 18-án, Rosztovo település mellett hősi halált halt. Egy katona barátja később beszámolt arról, hogyan történt az eset. Éppen hírvivőként teljesített szolgálatot, amikor egy erdőn át vezetett az útja: itt érte a haslövés. Még két napig élt... Kórház nem volt a közelben, nem tudták megmenteni az életét. Egy szántóföldön temették el, ahol sok más társát is elhantolták. Hamarosan postán küldték haza a batyuját, amelyben az igazolványa, notesze, fényképei, levelei voltak. Mindössze ennyi maradt utána, és az emlékek, hogy az apám is a Don-kanyarnál harcolt.

A hetvenedik évfordulón rendezett megemlékezésen okvetlenül részt akartam venni, mert érintett vagyok. Szándékosan vittem magammal négy fényképet, hogy a miniszter úrnak megmutassam. Nagyon figyelmesen nézte őket végig, s részvétét fejezte ki. Úgy éreztem, s a miniszter úr is ezt mondta, hogy a Donnál elesett hős apáink megérdemlik a méltó emlékezést.”

csarnai

Népdaléneklők versenye

Kerületi népdaléneklő versenyt rendeztek a Mátyás Király Általános Iskolában január 23-án. Tíz csepeli iskolából mintegy száz diák mutatta be tudását. A versenyzők népdalokat és szabadon választott tematikájú éneket adtak elő. A dalosokat szóló, kiségyüttes és énekegyüttes kategóriában értékelték. A fővárosi versenyre öten (Góg Tamás, Nagy Zsanett, Lajtha iskola 8. osztályos kiségyüttese, a Mátyás iskola 6. és 8. osztályos énekegyüttese) jutottak tovább.

fotó: Bede Orsolya



Csepel, 2012

2. rész

Július

Lezárult a mintegy hatezer csepelit és 1548 lakást érintető – az Ady-lakótelep szociális rehabilitációja nevű – projekt, ami 2009-ben kezdődött. A három évig tartó beruházás során javítottak az épületek műszaki állapotán, kicserélték a nyílászárókat, hőszigetelték, majd felújították a házak külsejét.

Csepel újjáépítésének 300. évfordulóját ünnepelte a kerület július 17-én és 18-án. Új városkapukat avattak, melyeket Sárossy Tibor szobrászművész készített; orgonaavató koncert volt a Jézus Szíve-templomban, a Szent Imre téren felavatták Csepel ereklés országzászlóját. Volt ünnepei térzene a Csepeli Auth Henrik Fesztivál Fúvószenekar közreműködésével, s a Csepel Táncegyüttes is fellépett.



300 év népi öröksége címmel rendezett nagy sikerű családi vasárnapot a Radnóti Miklós Művelődési Házban a Csepeli Városkép Kft. Mesterségbemutatók, hagyományörző kézműves-foglalkozások, népi játékok és hamisítatlan hazai ízek várták a szép számú látogatót.



Előző számunkban 2012 első félévének fontos csepeli eseményeit elevenítettük fel, következnek az év második hat hónapjának képes összefoglalója.

Augusztus

Gyors tempóban halad a szennyvízcsatornázás: két és fél hónap alatt 16 kilométer vezeték épült Csepelen. Németh Szilárd polgármester kezdeményezésére – a főváros támogatásával – lehetővé vált a családi házak után az ikerházak ingyenes bekötése is a csatornahálózatba.



Teljesítette küldetését a csepeli Varga Norman: a kerületből indulva lefutotta a Budapest–London távolságot, s augusztusban hazaérkezett.



Csepeli számok

Földy Zsuzsanna, a csepeli önkormányzat anyakönyvi csoportvezetőjének tájékoztatása szerint 2012-ben a kerületben **353-an szereztek honosítással állampolgárságot** (ez a szám 2011-ben 376 volt), **207 pár kötött házasságot, 926-an hunytak el.**

A tavalyi csepeli születési adatokról Gyapjas Katalin, a Csepeli Védőnői Szolgálat vezető védőnője számolt be. E szerint **685 kisbaba született** az elmúlt évben.

Szeptember

A Gróf Széchenyi István Általános Iskolában az ötödik évfolyamon elindult a sporttagozat, a Jedlik Ányos Gimnáziumban is sportosztállyal bővült az oktatási kínálat 9. évfolyamtól. Emelt óraszámban természettudományos képzés is indult, és elkészült a tornaterem korábban megígért felújítása is: a helyiség új parkettát kapott.

200 milliós támogatást nyert el a csepeli önkormányzat egy pályázaton, melyet az Aprajafalva óvoda bővítésére, korszerűsítésére használhat fel. A tervek szerint először az óvoda új szárnyát építik meg, majd a régi épület felújítása következik.

A Sport-, Szabadidő- és Rendezvényközpontban felavatták a Jerzy Popiełuszko lengyel római katolikus pap és vértanú emléket őrző haranglábat.



Több, közlekedést könnyítő munka is elkészült: például átadták a Petőfi utca leaszfaltozott szakaszát; a Görgey téri gyermekrendelőnél zebra segíti az átjutást; a Béke téri Aprajafalva óvodánál pedig fekvőrendőrr lassítja le az autókát.

A 2012-es Fut a Csepel – sportágválasztó és egészségnapon mintegy kétezeren álltak rajthoz. A 33. évfordulóját ünneplő esemény ismét nagyon sikeres volt.



Október

Módosult a 71-es autóbusz útvonala. Olyan fontos csomópontokat érint, mint a piac, a gyermekrendelő, a görögkatolikus templom. Október közepétől pedig Németh Szilárd polgármester javaslatára és a BKK szakmai előkészítése nyomán gyakrabban jár a csepeli H7-es HÉV. A kapesoló buszjáratokat is a gyorsvasút menetrendjéhez igazították.

A Magyar Ház Alapítvány a csepeli önkormányzat támogatásával rendezte meg a Vivát Huszár! elnevezésű huszár, katonai és polgári hagyományörző találkozót a Daru-dombon.



Hivatalosan is átadták a Kvassay hídtól a Weiss Manfréd úton és a Kossuth Lajos utcán egészen az Ady Endre útig végighaladó, közel 3 kilométer hosszú kerékpárutat.

A Münchener Sörfesztivál mintájára a kerület német önkormányzata megrendezte az I. Csepeli Októberfesztet: jókedv, zene és kézműves sörök várták a résztvevőket.



Október 23-án ismét átadták a Csepel Örökség díjakat.

Parádésan szerepeltek a csepeli kick-boxosok a pozsonyi utánpótlás-világbajnokságon: 12 versenyző jutott a döntőbe, és mindannyian nyertek.



November

Lezárult a bérlakáspályázat: a meghirdetett 30 lakásból – 2011-ben 20 lakásra lehetett pályázni – végül 27 talált gazdára.

Márton-nap ivigasságtól volthangosa Radnóti Miklós Művelődési Ház és környéke. Volt nagy sikerű párnacsata, állatbemutató, mese-előadás, játszóház, libás ételek, este pedig lampionos felvonulás.

November 26-a és december 1-je között zajlott – több helyszínen – a Csepeli Városkép Kft. szervezésében a Csepeli Művészeti Hét. Kiállítások, koncertek, irodalmi estek, táncbemutatók színesítették a nagy sikerű programsorozatot.

Átadták a Csepeli Gerincút első, 2,5 kilométeres szakaszát. A kerület belvárosát elkerülő út 2013. január 15-én a világhírű atomfizikus, Teller Ede nevét vette fel. A világon elsőként Csepelen neveztek el közterületet a tudósról.



Hagyományt kíván teremteni a Szent Erzsébet-bál megrendezésével az önkormányzat. A november 17-ei est bevételével a rászorulókat segítik. Az összegyűlt egymillió forint elosztásáról a Csepeli Lelkeszi Kör gondoskodik.



fotó: Bede Orsolya, Burger Barna, Halászi Vilmos, Zarándi Bence

December

Ismét megnyílt a Szent Imre téren a csepeli jégpálya. A 30-szor 15 méteres pálya délelőtt az iskoláké: az önkormányzat ingyenes használatot és oktatást biztosít.



Rendhagyó öregdiák-találkozó volt a Jedlik Ányos Gimnáziumban: a 10, 20, 30, 40, 50 és 60 éve érettségizett tanulóit várta az iskola. Németh Szilárd polgármester javaslatára ezen a napon a biológia-előadó a Kövesi-terem nevet kapta Kövesi Sándorné emlékére.



Átadták a Vas Gereben utcai szivattyútelepet. Az Élő Duna-projekt részeként elkészült korszerű létesítmény Csepel szennyvizét a központi szennyvíztisztító telepre továbbítja, így a kerület szennyvize nem terheli többé a Dunát.



A csepeli önkormányzat 300 milliós támogatást nyert el a Jedlik Ányos Gimnázium természettudományos oktatásának fejlesztésére.

Egyházi élet

Túl a közös imákon

Az ökumenikus imanyolcad szép napjai elmúltak. Visszatekintve a közösen eltöltött, lelkiekben gazdag estékre, megpróbálhatunk a magunk számára tanulságokat levonni. Az Úr világosan látta tanítványai jövőjét, tudta, hogy csetlő-botló emberekre, sőt, bűnös lelkekre bízta isteni műve sorsát. Látta előre a szakadásokat, a hamis tanítókat, a családokat, azokat, akik vallási mezbe öltöztetik bűnös szándékaikat, a bárányokra támadó farkasokat, isteni tanításával visszaélő szörnnyetegeket. Tudta Ő jól, miért fontos könyörgése a mennyei Atyához. Az ökumenikus találkozásaink Jézus könyörgését kívánják folytatni. Igyekszünk olyan buzgón esedezni, ahogy ő tette, tudva jól, mekkora felelősség van rajtunk a közös múlt és a jelen hanyagságai, botlásai miatt.

Ha tanulságot szeretnénk levonni jelenlegi helyzetünkkel kapcsolatban, legelőször az a kesernyés gondolat jut eszembe, hogy még milyen hosszú az az út, amely előttünk áll az egység megvalósulásáig. A második világháború idején, kisgyermekként láthatam, hogy egyetlen jól célzott bomba pillanatok alatt képes volt földig rombolni hatalmas épületeket. Később azt is láthattam, milyen keserves hónapokra volt szükség ahhoz, hogy az az épület újra felépüljön. Valamiképp így vagyunk a keresztények egységével is: amit évszázadokkal előbb tönkretett a mindkét oldalon pusztító bűn, hiúság és önzés s az utána beállt gyanakvás és előítélet, azt most igyekszünk újból felépíteni keserves és aprólékos munkával.

Másfelől azonban – s ez volna a második tanulság – a feltétel nélküli jóakarat kézzel tapinthatóan növekszik a különböző közösségekhez tartozó keresztények között. A mi vallási csoportjainknak az Atya nem azt adta feladatul, hogy nagy horderejű döntéseket hozzunk, melyek kihatnának az egész kereszténységre, hanem az apró, szeretettől ájtott gesztusokat tegyünk egymás felé. Hogy tiszteljük egymást és bizalommal forduljunk testvéreink felé, felajánlva azokat az értékeket, amelyekkel egymást gazdagítani tudjuk. Ha ezt a feladatot teljesíteni tudjuk, méltó fiait leszünk mennyei Atyánknak és hiteles tanítványai Jézus Krisztusnak.

Ullrich Ágoston
esperes

Versek, sanzonok

Versre felel a dal címmel Csurka László irodalmi estjével köszöntötték Csepelen a magyar kultúra ünnepét. Kölcsény Ferenc 190 éve, január 22-én fejezte be Szatmárcsekén a Himnusz: ennek emlékére ünnepeljük 1989 óta ezen a napon a magyar kultúra napját.

Az önkormányzat támogatásával, a Csepeli Városkép Kft. szervezésében rendezett irodalmi esten megtelt érdeklődőkkel a Nagy Imre ÁMK színházterme. „A magyar kultúra az egyik legszínesebb kultúra a világon. Anyanyelvünk nélkül nincs kultúra, nincs nemzet, nincs haza” – mondta előadása elején Csurka László színművész. A Jászai Mari-díjas művész magyar írók és költők – Ady Endre, Dsida Jenő, Juhász Gyula, Márai Sándor, Reményik Sándor, Wass Albert – verseit szavalta. A költemények mellett ismert magyar sanzonok is felcsendültek Mártonffy Miklós zongorakisérével. Az est végén a művészeknek az önkormányzat ajándékát Morovik Attila alpolgármester adta át.



fotó: Bede Orsolya

Tisztelt csepeliek!

Nemrégiben fordult elő, hogy egy család római katolikus szertartást kért és fizetett ki a vállalkozónak. A gyászmisén szembesültek azzal, hogy még az sem biztos, hogy pap volt-e egyáltalán a szertartást végző férfi, akinek külső ruházata megtévesztésig hasonlított a hivatalos egyházira. Úgy hírlik, az illetőt látták már református, és evangélikus palástban is. Arra kérjük Csepel polgárait, hogy a temetés egyházi szertartását maguk intézzék parókiáikon. Aki mégis vállalkozóra bízta, győződjön meg róla, hogy az illetékes plébániát, lelkészi hivatalt keresi-e meg. Az elhunytak iránti tiszteletből és saját lelkük nyugalmaért, legyenek körültekintőek!

Csepeli Lelkeszi Kör

Iskolahívogató

A KERÜLET ISKOLÁIRÓL SZÓLÓ SZERETNÉNK MEGKÖNYNYÍTENI EZZEL AZ ISKOLAVÁLASZTÁST.

Szárcsa Általános Iskola

Iskolánk szeretettel várja az érdeklődő szülőket és a leendő diákokat. Az óvoda és iskola közötti átmenet megkönnyítésére Iskolakóstolató címmel a következő foglalkozásokat tartjuk 4-4 alkalommal:

Játékos gyermektorna: február 6-ától, szerdánként, 15.30-tól 16.15-ig.

Kézműves-foglalkozás a leendő 1. osztályos tanítónénikkel március 6-ától, szerdánként, 16.15-től 17.00-ig.

Nyílt nap az alsó tagozaton:

március 6-án, 8-tól 10-ig;

március 7-én, 9.45-től 11.45-ig.

Iskolánk a Kis-Dunához közel, a Királyerdőben épült. Tágas udvaraival, tornapályájával jó sportolási lehetőséget kínál diákjainak. Szép környezetben, igényesen felszerelt szaktantermekben tanulhatnak a gyerekek.

Címünk: 1213 Budapest,
Szárcsa u. 9–11., tel.: 278-2374

Honlapunk: www.szarcsaiskola.hu

...

Vermes Miklós Általános Iskola

Kiemelt területeink: matematikai tehetséggondozás, az angol nyelv oktatása 1. évfolyamtól, informatika, környezetvédelem, egyéni képességek fejlesztése.

Tanítók: 1. a Licsár Éva – Szöllősiné H. Krisztina; 1. b Falcsik Veronika – Nagyné G. Éva

Mindannyian több éve dolgoznak sikeresen, eredményesen az iskolánkban. Négy éven át vannak együtt az osztályukkal ugyanabban a hangulatos, esztétikusan berendezett tanteremben.

Mindkét osztályban egész napos oktatást tervezünk. Ennek keretein belül szabadidős tevékenységeket is nyújtunk tanulóinknak.

Az olvasás tanítása a hangoztató-elemző-összetevő módszerrel történik.

Nyílt napok:

február 5.; március 5., 8-tól 11 óráig

Iskolakóstolató program indul március 20-án.

Honlapunk: www.vermessuli.hu

Fertőző agyhártyagyulladás

A *Neisseria meningitidis* (röviden meningococcus) egy gennykeltő baktérium. 13 fő típusa ismert. Magyarországon a meningococcus baktérium B és C típusa okoz megbetegedéseket: az orr vagy a torok nyálkahártyáján keresztül bekerül a keringésbe, majd az agyhártyákhoz jut el, ahol gyulladást okoz.

A meningococcus baktérium gyakran kimutatható az egészséges emberek orrüregének és garatjának nyálkahártyáján. Betegség csak ritkán alakul ki, bár a tünetmentes hordozás igen gyakori (5–50 százalék), különösen a fiatalok körében. A megbetegedettek a fertőzést legtöbbször tünetmentes hordozótól kapják el, aki nem is tud baktériumhordozó állapotáról, csak kevesen fertőződnek egy beteggel történt kontaktust követően. Kizárólag az embert betegíti meg, emberről emberre terjed, cseppfertőzéssel (például: köhögés, csók, közös evőeszköz). Mivel a baktérium csak pár percig él a testen kívül, így ez betegség nem olyan könnyen terjed, mint az influenza vagy a nátha, nem vihető át étellel, itallal vagy uszoda vizével. Szoros kontaktus szükséges a fertőzés átadásához, ennek megfelelően a nyálkacseppek direkt átadása (csókolózás), vagy gyakori, ismételt kontaktus (zsúfolt együtt lakás, együtt alvás) az előfeltétele.

A téli hónapokban előforduló különböző légúti fertőzések károsítják a légutak nyálkahártyáját, ezzel utat nyitnak a meningococcus baktérium számára.

A zárt közösségek (óvoda, iskola, kollégiumok, diszkó, szórakozóhelyek) kedvező feltételei a járványos terjedésnek. Tovább növeli a terjedés esélyét, hogy ez a korosztály hajlamos megosztani ételét, italát egymással (közös pohár, közös szendvics). Emiatt kisgyermek és kamaszok között fordul elő leggyakrabban a betegség. A dohányosok kockázata is na-

gyobb, mivel a dohányzás károsítja a nyálkahártyákat, így a kórokozó könnyebben lép be a szervezetbe. Emellett a fizikai kimerülés; az alultápláltság; illetve az immunrendszer gyengülésével járó krónikus betegségek mind hozzájárulhatnak a betegség kialakulásához.

A betegség előfordulása a téli, kora tavaszi hónapokban a legmagasabb, emiatt a megbetegedések számának változását egy-egy téli szezonra vonatkozóan vizsgáljuk (július 1-jétől a következő év június 30-áig). A 2010–2011-es téli szezonban a betegség járványügyi helyzete megváltozott: az agresszívabb, gyors lefolyású megbetegedéseket okozó C típus lett domináns. Ez együtt járt a megbetegedések és a halálozások számának emelkedésével.

A megfelelő higiénia, a megfelelő magatartás kialakításán túlmenően a megelőzés biztos és hatékony módja egyedül a védőoltás, mely hosszú távra nyújt védeltséget. Az oltóanyagok biztonságosak, élő kórokozót nem tartalmaznak. A meningococcus négy csoportja ellen van hatékony védőoltás. A hazánkban előforduló C típus ellen rendelkezünk oltóanyaggal, a B típus ellen egyelőre még nem.

A védőoltásról, annak szükségességéről a háziorvos ad személyre szabott tanácsot.

Dr. Boldizsár Györgyi, kerületi tisztí főorvos

Fontos tudnivaló

Az Egészségünkről szóló 1997. évi CLIV. törvény rendelkezése szerint az ellátás igénybevételéhez a betegnek hitelt érdemlően igazolnia kell személyazonosságát és jogosultságát. Vigyék magukkal a **személyi igazolványukat, a lakcímet és a táj-kártyát** is. Ezeket a bejelentkezésnél be kell mutatni. Aki rendelkezik közgyógyászati ellátásra jogosító igazolvánnyal, azt is vigye magával, és mutassa be a bejelentkezéskor.

Hová kell beutaló?

A Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálat szakorvosi rendelőintézetében igénybe vehető szakrendelések jó részéhez szükséges háziorvosi beutaló, illetve előjegyzés. Táblázatunkban összegyűjtöttük a fontos információkat.

Beutalóköteles szakrendelések:

Baleseti utókezelő
Gyógytorna (előjegyzéssel)
Diabetológia (előjegyzéssel)
Fizikoterápia
Fogászati röntgen
Gasztroenterológia (előjegyzéssel)
Gerinc- és idegsebészet (előjegyzéssel)
Gyógymasszázs (előjegyzéssel)
Belgyógyászat (előjegyzéssel)
Ideggyógyászat (előjegyzéssel)
Kardiológia (előjegyzéssel)
Kézsebészet (előjegyzéssel)
Laboratórium (előjegyzéssel)
Mammográfia (előjegyzéssel)
Ultrahang (előjegyzéssel)
Reumatológia (előjegyzéssel)
Röntgen
Sebészet, proktológia (előjegyzéssel)
Szájsebészet
Ortopédia (előjegyzéssel)

Nem beutalóköteles szakrendelések:

Bőrgyógyászat
Fogászat (nem kell bejelentkezni)
Fül-orr-gégészet
Nőgyógyászat
Onkológia (előjegyzéssel)
Sebészet
Urológia
Szemészet (nem kell bejelentkezni)

Amíg a mentő megérkezik

Kétségbeesés, pánik: valljuk be, a legtöbbünket ezek az érzések kerítik hatalmukba, ha családtagunk, ismerősünk rosszul lesz, és mentőt kell hozzá hívni. Pedig a szakszerű segítség megérkezéséig sokat tehetnénk mi is a betegért. Varga Vanda, az első magyar női mentőegység tagja 17 éve mentőzik: ő avatja be az érdeklődőket azokba az egyszerű, de fontos tudnivalókba, amivel némileg könnyíthetjük a beteg állapotát a kritikus percekben.

A Kölcsey Ferenc Általános Iskolába (Iskola tér 45.) várják az érdeklődőket február 20-án, 17 órára.



Mi leszel, ha nagy leszel?

A mai rohanó világban felmerül a kérdés, hogy azok az oktatási cégek, amelyek szakképzéssel foglalkoznak, eleget tudnak-e tenni a kor követelményeinek? S vajon melyek a legnépszerűbb szakmák manapság? Mit tanul szívesen a fiatal, és mire jelentkezik a felnőtt? Többek között erről is szót ejtettünk Sepsi Zsigmonddal, Csepel legrégebbi oktatási központjának vezérigazgatójával, aki rövid történeti áttekintéssel kezdi a beszélgetést.



Az Adu Oktatási Központot, a Csepel Oktatási és Szolgáltató Kft.-t 22 éve, 1991-ben hoztuk létre, amikor a Csepel Művek gyárai átalakultak önálló vállalatokká. Cégünk folytatta a gyárban elindult szakképzési tevékenységet. Később köszönhetően a főiskolákkal és az egyetemekkel való egyre jobb együttműködésnek a műszaki, a közgazdasági és – igazodva az igényekhez – az informatikai képzéseket helyeztük előtérbe. Éveken át a Pénzügyi- és Számviteli Főiskola és az egri Eszterházy Tanárképző Főiskola kihelyezett tagozatát is működtettük. Így sokan szereztek nálunk első vagy másoddiplomát. A Csepel Művek megszűnésekor a műszaki értelmiségiek többsége vesztette el a munkahelyét, és nálunk jutott újabb szakmához, ennek köszönhetően újra el tudott helyezkedni. Természetesen a szakképzést is folyamatosan fejlesztettük. Bátran állíthatom, hogy aki nálunk szerzi meg a szakmáját, annak bizonyosan lesz munkahelye is. Olyan szakmákat oktatunk, amelyekre a munkaerőpiacon igény van. A nálunk megszerzett bizonyítványt nemzeti szinten is elfogadják. Iskolánk alapítványi

fenntartású magániskola (szakközép- és szakiskola), ahol iskolarendszerben is képezünk szakmákat. Az elmúlt időszak jogszabályi változásai miatt a szakképzésben az elméleti oktatás mellett nagyobb hangsúly, több idő jut a gyakorlatra. Az OKJ-s képzés korábban 2+2 éves volt, most 3 éves lett. Az első évben már szakmai gyakorlaton vesznek részt tanulóink. Az iskolából kikerülve nagyobb munkatapasztalattal rendelkeznek az eddigieknél. Budapest mellett Dunaújvárosban és Karcagon is vannak szakközép- és szakiskoláink.

Melyek a legkeresettebb szakmák a fiatalok, illetve a felnőttek körében?

A felnőttek értelemszerűen azokat a képzéseket keresik, amelyeket a munkaügyi központ támogat, remélve, hogy így munkalehetőséghez jutnak. Ilyenek például a rakodó- és emelőgép-kezelő, vagy az NC, CNC gépkezelő. A fiatalok már a szakma kiválasztásánál gondolnak az elhelyezkedési esélyeikre. A legtöbben bolti eladónak, pincérnek, fodrásznak, cukrásznak és szakácsnak tanulnak.

Az interjú a csillagtelepi tanműhelyben készült, ahol éppen a leendő szakácsok ismerkednek a szakma rejtelmeivel. Az egyik tanuló, Csekő Gábort kérdezem.

Miért éppen szakácsnak tanulsz?

Nem voltam jó tanuló az általános iskolában, ezért nem tudtam gimnáziumban továbbtanulni. Egy ismerősöm ajánlotta ezt a lehetőséget. Nem bántam meg, hogy jelentkeztem, mert jó a társaság és kedvemre való szakmát tanulok. Remélem, egyszer majd egy nagy étterem séfjeként tudom kamatoztatni az itt megszerzett tudásomat.

Újra Sepsi Zsigmondhoz fordulok, aki elmondja, hogy míg egy évtizede a közgazdasági és informatikai ismeretek elsajátítására jelentkezték többen, addig ma már a vendéglátás, a kereskedelem és a szolgáltatás került előtérbe.

Újdonság a kereskedelmi szakmák megjelenése. 2012 őszétől már az új képzési jegyzék szerint oktatunk. 2013. február 15-éig várjuk az általános iskolák nyolcadikos tanulóinak



fénykép: Bede Orsolya

jelentkezését, hogy itt versenyképes szakmát kapjanak és érettségit szerezzenek.

Van olyan szakma, amelyre itt nincs jelentkező?

Iskolánkban megszűnt az építőipari szakmák képzése. Ennek oka az építőipar mai állapotában keresendő. A gazdasági válság egyébként minket is érintett: a korábbi kétezer fős tanulólétszám ezerhatszázra csökkent, és azóta is stagnál. Felnőttképzésünk is visszaesett, mert sem a cégek, sem a munkavállalók nem tudják önerőből fizetni a képzések díjait. Ennek ellenére még 2012-ben is nyolcvan tanfolyamot tudtunk indítani.

Sepsi Zsigmond még elmondja, hogy több mint száz munkatársuk van. A diákok nemcsak Csepelről, hanem a környező kerületekből, valamint a sziget településeiről is járnak hozzájuk tanulni: a régió meghatározó szakképző intézményévé váltak. Fontosnak tartják, hogy karitatív eseményeken is részt vegyenek. Felszereltségünk már valóban XXI. századi, hiszen elektromos beléptető rendszerük mellett bevezették az elektronikus naplót is. Így a szülő otthon, a számítógépén tudja ellenőrizni gyermeke tanulmányi előremenetét. A vezérigazgató, aki több mint húsz éve a Vöröskereszt csepeli szervezetének társadalmi elnöke, és tavaly a Budapesti Kereskedelmi Ipar-kamara XXI. kerületi tags csoportjának elnökévé is megválasztották, nagyon büszke arra, hogy 2012. október 23-án a kerületei önkormányzat Csepel Örökség díjjal ismerte el a munkájukat.

Februári strandnyitás!

Az 50 méteres úszómedence 27 fokkal, míg a termálvizes medence 30-32 fokkal van felmelegítve. A látogatókat a Csepeli Strandon február közepétől. A Csepeli Városgazda Zrt. tájékoz-

tatása szerint a medencék mellett fűthető öltözőkonténerek lesznek, ahol zárható szekrényekbe lehet elhelyezni a személyes holmikat. A „téli üzemmód” – a tervek szerint – strand nyári, teljes üzemű nyitásáig tart. A belépőjegyek áráról, a pontos nyitásról és nyitva tartásáról következő számunkban tájékoztatjuk önöket. A naprakész információk a csepel.hu oldalon találhatóak majd.

Valétraszalag a kabáton



fotó: Bede Orsolya

A középiskola utolsó évének egyik legmeghatározóbb eseménye a szalagavató bál. Csepelen is hónapokig tartó lázas készülődés előzte meg az ünnepi eseményt, idén a kerület tíz középiskolájának 1013 tanulója örülhetett a bálnak. A szalagavató sok tradicionális diákhatáshoz hasonlóan Selmecbányáról származik. Az eseményt akkoriban még valéatűzésnek nevezték, jelentése és lebonyolítása azonban nem sokat változott az idők folyamán. Az ünnepség a valétraszalag megszentelésével kezdődött, majd a tanulók saját maguknak tűzték fel a selyemből készült jelvényt. A valétemenetet a legidősebb diák

vezette. Botjára tölgyesokrot kötött, a többiek pedig tölgyfalevelet helyeztek kalapjukra, a fiatalabb iskolatársak fáklyákkal vonultak fel a végzősök tiszteletére. A mai szalagavató bálokon az osztályfőnök tűzi fel a szalagokat. Az este fénypontja a végzősök keringője, majd a szülőkkel való közös tánc. Az utolsó középiskolai év rengeteg izgalommal, felelősséggel jár a fiatalok számára: érettségi vizsgák, fontos pályaválasztási döntés előtt állnak.

Csepel középiskoláinak zászlóshajója, a Jedlik Ányos Gimnázium január 19-én ünnepelte 122 végzős tanulóját a Pestszentimrei Sportkastélyban. Képeink ott készültek.



A fotók megtekinthetők: www.csepelivaroskep.hu/csepeli-hirmondo



Kedves Csepeliek!

A disznóölés és az utána következő disznótor a téli hónapok jelentős eseménye. Csepelen második alkalommal elevenedik meg a Hollandi úti Sport-, Szabadidő- és Rendezvényközpontban. 2013. február 2-án, 8-16 óra között, a régi idők hangulatát felidéző eszem-iszom, vigadalom.

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata nevében tisztelettel meghívom Önöket a csepeli disznóvágásra és disznótorra, ahol népi szokások szerint dolgozzák fele a sertést.

Programok

8.00 Érkezés a rossz alvóknak

8.30 A disznó pörzsölése, bontása, kolbász és hurkatöltés

10.00 Kézműves-foglalkozások

11.00 Mohácsi vigalom busókkal és sokáccokkal, farsangi óriásbábo felvonulás.

12.00 Disznótoros ebéd: toroskáposzta, hurka, kolbász, farsangi fánk

Jó szórakozást, kellemes időtöltést kívánok:

Németh Szilárd
Csepel polgármestere

Belépőjegy: 500 forint, ami egy pohár forralt bor, vagy tea elfogyasztást is magában foglalja. 14 év alatti gyerekeknek a belépés és a tea ingyenes.



Röplabda: Csepel kizárva!



Újabb óriási veszteség érte a csepeli sportot. Egy nagy múltú sikersportág tűnik el a süllyesztőben: a magyar férfi rekordbajnok Csepeli Röplabda Club. A hivatalos indoklás szerint „A csepeli klub felnőtt csapata három mérkőzésen nem jelent meg, ennek következtében a Versenykiírás 11.1. pontja szerint ki nem állónak kell tekinteni. A Versenykiírás 11.5. pontja szerint: „Ha valamely csapat a bajnokság során három mérkőzésen nem áll ki, a Versenybizottság a csapatot a bajnokságból kizárja.” – adta hírül január 22-én a Magyar Röplabda Szövetség hivatalos kommunikációjában. A szövetség ezenkívül háromszázezer forintos büntetéssel is sújtotta a klubot. A sportágról ország és világszerte szinte mindenkinek eszébe jut a legendás Buzek László neve, aki a 16-szoros magyar bajnok Csepel csapatát tízszer vezette sikerre, és 11-szer hódította el az akkor még Magyar Népköztársasági Kupának hívott serleget. A 266-szoros válogatott klasszist egykori sikereinek helyszínétől pár percre lévő lakásán kerestem fel, és kérdeztem a döntésről.

Le vagyok sújtva, csak ez a jár a fejemben. Hallottam az egyesületről, tudtam, hogy vannak gondjaik, de erre azért nem számítottam. Nem hiszem, hogy a pályát tulajdonló alapítvány beleokkanna abba, hogy szemmel is látható anyagi ráfordítást tegyen sporttelepen. Az nem létezik, hogy a tradicionális csepeli sportágak mind így érjenek véget, ezt nem kéne annyiban hagyni! A röplab-

da-szövetség pedig ezzel a kizárással – úgy érzem – aláírta a kerületi röplabdasport halálos ítéletét. A legjobban a játékosokat sajnálom, akik pusztán érzelmi alapon, vagy éppen a jó közösség miatt jártak le, és küzdöttek hétről hétre, mindenfélre anyagi haszon nélkül. Aktív sportpályafutásom idején szóba se jöhetett, hogy nincs fűtés, világítás. Gyerekkorom óta itt sportoltam, itt nőttem fel. Amikor itthon játszottunk, öt perc sétát kellett megtennem, hogy kiérjek a meccsre. Annyira jó volt itt megélni a sport minden örömét, baját és egy olyan klubhoz tartozni, amit országosan, és nemzetközileg is jegyeztek! És nézd meg, hogy néz ki ma ez a sporttelep? A régi szép idők sajnos végleg leáldoztak. Milyen alávaló dolog az, hogy a milliárdos háttérű tulajdonos húzhat hasznát ebből a létesítményből, miközben a benne működő sportklubok a csőd szélén állnak. Úgy hallottam, hogy a sporttelep gazdái hatalmas jelzőlophitelt vettek fel a területre, amit biztosan jól megforgatnak valahol... De bánná is az ember, hogy miként húznak hasznát belőle, csak legalább valamennyit áldoznának is rá, mielőtt végleg az enyészeté lesz. Ezzel megöltek egy sportágot! Nem vagyok tisztában Csepel SC Alapítvány és a klubok közti szerződésekkel, de bármi is legyen abban, illet egy patinás múltú egyesülettel nem szabadna csinálni.

2005-től 2007-ig edzőként is megfordultál a klubnál.

Egész jó kis társaságot sikerült összeverbuválni, bár már akkor sem dúskált anyagi javakban az

egyesület, de működött. Az egykori röplabdázó, későbbi klubvezető Szűcs Attila „szent örült” módjára mindent megtett a klub életben tartásáért: nem az anyagi haszon vezérelte, az itt szinte elképzelhetetlen. A sportág és a klub iránti elkötelezettsége évek óta megnyilvánult abban, hogy a nagyon nehéz anyagi lehetőségek ellenére is el tudtak indulni a bajnokságban, sőt tavaly a Magyar Kupában a legjobb négy közé verekedtek magukat. Úgy látszik, a kialakult helyzetben már ő sem tud mit tenni.

Megkerestük Szűcs Attilát is, aki e-mailben válaszolt kérdéseinkre.

Mi vezetett el idáig?

A kialakult helyzetet nagyon nehezen élem meg, de nem ért váratlanul. A tavalyi év eseményei és változásai vezettek idáig. 2012-ben a csepeli önkormányzat nem támogatta a kerület egyetlen első osztályú labdasportját. Októberben pedig a mérkőzéseinknek helyet adó sportszarnok tulajdonosa, a Csepel SC Alapítvány jelezte, hogy télen nem biztosít fűtést a sportszarnokban. Amíg nem esett a hőmérséklet tíz fok alá, addig edzett és mérkőzéseket játszott a csapat. Ezt követően viszont a szövetség nem engedte a bajnoki meccseink rendezését. Sajnos anyagi körülményeink nem engedték meg, hogy másik termet béreljünk, ezért maradtak el a meccsek, aminek következménye a kizárás.

Fellebbezték-e a döntés ellen?

A fellebbezés és a büntetés összegét sem tudjuk kifizetni, az utánpótlás-csapataink (gyermek, serdülő, ifi) versenyzését abban az esetben tudjuk biztosítani a jövőben, ha ettől eltekint a szövetség.

Mi lesz a csapat, a játékosok további sorsa, illetve hogyan érinti ez az utánpótlást??

A felnőttcsapat megszűnt, a játékosok a MAFC-ba igazoltak, akiket az egyetem évente több millió forinttal támogat, így a működésük biztosított. Az egyesületünkben megmaradt az utánpótlás – ha nem lehetetleníti el a szövetség a bírsággal – és a Budapest-bajnokságban

szereplő felnőtt csapat is, szabadidős sportolókkal.

Az egyesület jövőjéről nem tudok nyilatkozni. Több mint nyolc éve vezetem egyedül a klubot társadalmi munkában, a családom és munkám mellett, a szabadidőmet feláldozva, a sport szeretetért. Egy személyben voltam elnök, ügyintéző, szertáros. Tavaly október óta ezt már nem engedi meg a munkám, el kell tartanom a családomat. Évek óta próbálom átadni a klub vezetését, sikertelenül. Nem találok senkit, aki elvállalná a feladatot fizetség nélkül.

Légrádi Gábor

Az önkormányzat nem adhat pénzt ismeretlen célra

„Amióta Podolák György és Tóth Mihály MSZP-s politikusok a Csepel SC több tízmilliárd forint értékű sportlétesítményeit ismeretlen tulajdonosi háttérű offshore-cégek kezére játszották át, az önkormányzatnak nincs semmilyen betekintési és ellenőrzési lehetősége a Csepel SC Alapítvány pénzügyeibe” – mondta el a Csepeli Hírmondónak Ábel Attila alpolgármester.

„Az önkormányzat átvenné a Csepel SC Alapítvány tulajdonosi jogait, és működtetné azt, de a jelenlegi, ismeretlen tulajdonosok képviselői ezt nem engedik. Az ügyészség emellett kijelentette, hogy Csepel lakosságának és önkormányzatának nincs joga betekinteni a Csepel SC Alapítvány pénzügyeibe. Márpedig az önkormányzat nem adhat közpénzt ismeretleneknek, ismeretlen és ellenőrizhetetlen célra. A Csepel SC sportklubjainak ráadásul az önkormányzat nem tud megfelelő és elegendő helyiséget biztosítani edzésekre és versenyekre. Erre csak a Csepel SC már meglévő sportlétesítményei alkalmasak. Az önkormányzat tehát továbbra is nyitott a megoldásra, de a Csepel SC Alapítvány tulajdonosai a fűtés leállításával egyelőre a csepeli sportélet kivéreztetésére töreksznek” – fejtette ki Ábel Attila.

Bizonyított a sportosztály, újabb indul

A Gróf Széchenyi István Általános és Két Tannyelvű Iskolában a remek tapasztalatoknak köszönhetően újabb sporttagozatos osztály indítását tervezik. A következő tanévben az eddiginél is sokszínűbb lehetőségekkel várják a leendő diákokat. Jenei János testnevelővel, a sporttagozat újraindításának ötletgazdájával beszélgettünk.

Tavaly szeptemberben 17 fővel indult el az osztály, 8 lány és 9 fiú tanulóval, akik a tanulás és a sport területén is kiemelkedően teljesítettek. Az 5. c néven működő osztály eddigi tanulmányi átlaga 4,28 lett, 4-es osztályzat alatt mindössze hárman végeztek. A kerületi diákolimpiákon is az élen végeztek tanulóink, kézilabdacsapatunk is a legjobbnak bizonyult korosztályában. Az egyik atlétánk, az ötödikes Benedek Réka

pedig harmadik lett a nyolcadikosokkal vívott küzdelemben: azt hiszem, ez is remekül bizonyítja a kitűnő szakmai munkát.

Várható-e valami változás a tavalyi csoporthoz képest?

Igen, a következő tanévben az ötödikeseken kívül várjuk iskolakezdeként jelentkezőket is, persze velük a koruknak megfelelően foglalkozunk majd. Most jár hozzánk kézilabdás, focista, vívó, táncos és vízilabdás is, és jövőre – egy új együttműködés keretében – a kispályás labdarúgás, azaz a futsal is megvetheti a lábát nálunk.

Úgy tudom, ezzel egy egyetem is „képbe kerülhet”...

Valóban, hiszen elsődleges célunk a folyamatosság, mind a sportban, mind a tanulásban. Itt a kerületben a Jedlik Ányos Gimnázium jelenti a megoldást,

a továbbiakban pedig az ELTE jelentheti a folytatást, köszönhetően az egykori élvonalbeli csepeli labdarúgónak, Kénoszt Ferencnek. A kispályán a válogatottságig vivő egykori sportoló jelenleg az ELTE futsalcsapatát dirigálja, és minél szélesebb körben igyekszik kiépíteni a sportág utánpótlásbázisát, amiből Csepel sem hagyná ki. A Csepel DSE kézilabdaklub, a Csepel FC labdarúgóklub, a Csepeli Vívó Egyesület és a Csepeli Öttusa és Vízi Sport Egyesületen kívül így újabb klubbal kerülhetünk kapcsolatba, ráadásul utóbbi egyesület a vízilabdát is felvette új sportágként, ami újabb lehetőségeket rejt magában.

Tehát érdemes lesz széchenyis diáknak lenni.

Mindenképpen, hiszen a fent említett lehetőségeken kívül is

számos érdekesség várja itt a gyerekeket. Most februárban például – a tervek szerint – Mocsai Lajost, a férfikézilabda-válogatott szövetségi kapitányát várjuk egy bemutatóedzésre.

A mostani osztály maximálisan bebizonyította, hogy van létjogosultsága a sportosztálynak.

A 2013/14-es tanévre várják a jelentkezőket a sportosztályba. Olyan diákok jelentkezzenek, akik mind a sport, mind a tanulás terén komoly elhivatottságot éreznek. Érdeklődni személyesen az **iskolában (Széchenyi u. 93.)**, vagy a **278-0942-es telefonszámon**, illetve Jenei János testnevelőnél, a **06-70/334-6621-es mobilszámon** lehet.

Újabb emlék Kolónak

Egy budafoki iskola, egy velencei-tavi kajak-kenu verseny, egy díj és a Kolonics Alapítvány után egy impozáns épület, a Csepelen található Gubacsi vízisport központ viseli ezentúl a néhai kenukirály, Kolonics György nevét. Az intézmény új névtábláját Ludasi Róbert, a Csepeli Kajak-Kenu Egyesület mesteredzője és Simicskó István, az Emberi Erőforrások Minisztériumának sportért felelős államtitkára közösen leplezték le január 25-én. Az ünnepségen többek között megjelentek a névadó szülei, egykori csapattársai, Horváth Csaba és Kozmann György, Ábrahám Attila, a szövetség főtitkára, Vajda Attila olimpiai bajnok kenus, a csepeli klubból Kiss Tamás olimpiai bronzérmes kenus, Csepel díszpolgára, a Korisánszky testvérek, és a maratoni szakág világbajnokai, Györe Attila és Kövér Márton.

Az eseményről szóló bővebb fényképes tudósítást megtalálják a csepel.hu/Sport/Kajak-kenu internetes oldalon.



fotó: Zarándi Bence

Szezonkezdés az atlétáknál

A csepeli atléták Dunakeszin nyitották meg a 2013-as versenyevadot. A Csepeli DAC sportolói január 5-e és 6-a között 16 fővel képviselték magukat a Dunakeszi VSE fedett pályás gyermek, serdülő, ifjúsági és junior versenyén. A kékpáros klub atlétái 32 versenyszámban álltak rajthoz, és nem kis bravúrt végrehajtva valamennyi sportoló dobogós helyen fejezte be a viadalt.



fotó: MASZ

A legkiemelkedőbben Jezsek Brigitta szerepelt, aki nem kevesebb, mint három első helyezést szerzett, rajta kívül Ludányi Barnabás, Czirják Aliz, Szimeiszter Ákos, Götz Ágnes, Kavecsánszki András, Sier Zsófia és Szabó Beatrix állhatott fel a dobogó legfelső fokára. A kisebbek a Sport 21 elnevezésű terematlétika második budapesti rendezvényén álltak rajthoz

január 12-én. A Syma csarnokban az U11-es és az U13-as korcsoportokban 18 egyesület képviselésében 30 csapat állt rajthoz. Deák Balázs tanítványai négy csapattal vágtak neki a versenynek, ahol meg is nyerték az idősebb korosztály viadalát, a kisebbek pedig a második helyen végeztek.

A Csepeli DAC U13-as, győztes csapata tagjai:

Czirják Aliz, Jakab Vivien, Ribarics Bettina, Kongó Csenge, Petik Csanád, Szimeiszter Ákos, Pintér Dániel, Bérces Bence.

Az U11-es, ezüstérmes csapat: Ludányi Barna, Ambrus Ádám, Bódi Gergely, Klenovszki Barna, Hete János, Topuvidisz Márkosz, Rendes Bálint és Kiss Tibor Richárd.

ADÓZÁSI TÁJÉKOZTATÓ 2013

1. rész

I. Építményadó

1.) Vonatkozó jogszabályok:

- 1990. évi C. törvény a helyi adókról
- Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete 34/2012. (XI.29.) önkormányzati rendelete a helyi adókról (hatályos 2013. január 1-től)

2.) **Adóköteles** az önkormányzat illetékességi területén lévő épület, épületrész.

3.) Építményadó fizetési kötelezettség azt az **adóalanyt** terheli, aki az év első napján az építmény tulajdonosa, illetve aki az ingatlan-nyilvántartásban bejegyzett vagyoni értékű jog gyakorlására jogosult.

Vagyoni értékű jogok:

- Kezelői jog
- Vagyonkezelői jog
- Haszonélvezeti jog
- Használati jog

4.) **Az adó alapja:** az építmény m²-ben számított hasznos alapterülete.

5.) Az adó mértéke:

- 100 m²-ig 1.155,- Ft/m²
- 100 m² - 500 m² 1.260,- Ft/m²
- 500 m² felett 1.313,- Ft/m²

6.) Mentessül az adófizetési kötelezettség alól:

- a szükséglakás.
- a kizárólag házi orvos által nyújtott egészségügyi ellátás nyújtására szolgáló helyiség.
- a **magánszemély tulajdonában lévő lakás céljára szolgáló épület, épületrész**, amelyben a magánszemély adóalany, illetve annak hozzátartozója lakóhelyet, vagy tartózkodási helyet létesített, és amelyet életvitelszerűen otthonakul használ.
- a magánszemély tulajdonában álló **garázs**, amelynek alapterülete nem haladja meg a 16 m²-t. Nem illeti meg a mentesség azt a magánszemélyt, akinek a tulajdonában több garázs van.
- állattartásra vagy növénytermesztésre szolgáló, illetve ezen tevékenységekhez kapcsolódó funkciót betöltő épület, amennyiben azt rendeltetésének megfelelően használják.

A **műemlék épületek felújításához** kapcsolódó adómentességek tekintetében a helyi adókról szóló törvény 13/A. §-ban foglaltak az irányadóak.

A kerület mezőgazdasági területén lévő nem lakás céljára szolgáló – hétfélig ház jellegű – építmények után az adómérték 50%-át kell megfizetni.

7.) Adófizetési kötelezettség a használatbavételi, illetve fennmaradás engedély jogerőre emelkedését követő év első napján keletkezik. Az engedély nélkül épült vagy anélkül használatba vett építmény esetén az adókötelezettség a tényleges használatba vételt követő év első napján **keletkezik**.

Az építmény használatának szünetelése az adókötelezettséget nem érinti.

Az építményadó az adóhatóság részére benyújtott **adóbevallás** alapján kivetéssel kerül megállapításra, melyet két egyenlő részletben tárgyév március 15-ig, illetve szeptember 15-ig kell teljesíteni – a határidők elmulasztása esetén késedelmi pótlék kerül felszámításra.

Adóbevallás **határidőn túl** történő benyújtása esetén az adóhatóság mulasztási bírságot szabhat ki.

Az építményadó fizetési kötelezettség **elévülési ideje 5 év**.

8.) Az építményadó fizetési kötelezettséggel kapcsolatos változásokat tárgyévét követő év január 15-ig kell az adóhatóság által rendszeresített nyomtatványon bejelenteni.

9.) Az építményadó fizetési kötelezettség **megszűnik**, ha az építmény eladásra vagy lebontásra kerül, illetve a funkciója megváltozik.

Az adókötelezettség tárgyév utolsó napjával **szűnik meg**, illetve ha az épület bontása az év első félévében történik, a második félévre vonatkozó adókötelezettség már nem kerül megállapításra.

II. Telekadó

1.) Vonatkozó jogszabályok:

- 1990. évi C. törvény a helyi adókról
- Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete 34/2012. (XI.29.) önkormányzati rendelete a helyi adókról (hatályos 2013. január 1-től)

2.) **Adóköteles** az önkormányzat illetékességi területén lévő telek.

3.) Telekadó fizetési kötelezettség azt az **adóalanyt** terheli, aki az év első napján a telek tulajdonosa, illetve az ingatlan-nyilvántartásban bejegyzett vagyoni értékű jog gyakorlására jogosult.

Vagyoni értékű jogok:

- Kezelői jog
- Vagyonkezelői jog
- Haszonélvezeti jog
- Használati jog

4.) **Az adó alapja:** a telek m²-ben számított területe.

5.) **Az adó mértéke:** 105,- Ft/m²

6.) Mentessül az adófizetési kötelezettség alól:

- az épület, épületrész hasznos alapterületével egyező nagyságú telekrész.

- az erdő művelési ágban nyilvántartott belterületi telek.
- az építési tilalom alatt álló telek adóköteles területének 50%-a.
- a magánszemély tulajdonában lévő telek, amelyen lakóépület vagy hétfélig ház áll.
- a magánszemély tulajdonában lévő telek, amelyre saját nevére szóló jogerős építési engedéllyel lakóépület építendő, az építési engedély jogerőre emelkedésétől 3 évig.
- a magánszemély tulajdonában lévő telek adóköteles területéből 1000 m².

7.) Az adókötelezettség:

- mező-, erdőgazdasági művelés alatt álló belterületi földnek minősülő telek esetében a telek tényleges mezőgazdasági művelésének megszüntetését vagy a telek művelés alól kivett területként való ingatlan-nyilvántartási átvezetését követő év első napján,
- termőföld esetén a művelés alól kivett területté történő ingatlan-nyilvántartási átvezetését követő év első napján,
- tanyaként nyilvántartott ingatlanhoz tartozó földterület esetében a tanya megnevezés ingatlan-nyilvántartásból való törlését és/vagy a kizárólagos mezőgazdasági célú hasznosítás megszüntetését követő év első napján,
- az épület megsemmisülése, lebontása esetén a megsemmisülést, lebontást követő félév első napján **keletkezik**.

A telekadó az adóhatóság részére benyújtott **adóbevallás** alapján kivetéssel kerül megállapításra, melyet két egyenlő részletben tárgyév március 15-ig, illetve szeptember 15-ig kell teljesíteni – a határidők elmulasztása esetén késedelmi pótlék kerül felszámításra.

Adóbevallás **határidőn túl** történő benyújtása esetén az adóhatóság mulasztási bírságot szabhat ki.

A telekadó fizetési kötelezettség **elévülési ideje 5 év**.

8.) Az telekadó fizetési kötelezettséggel kapcsolatos **változásokat** tárgyévét követő év január 15-ig kell az adóhatóság által rendszeresített nyomtatványon bejelenteni.

9.) Az adókötelezettség:

- belterületi telek esetében a telek művelési ágának ingatlan-nyilvántartási átvezetése vagy mezőgazdasági művelésének megkezdése évének utolsó napján **szűnik meg**,
- külterületi telek esetében annak termőföldként vagy tanyaként történő ingatlan-nyilvántartási bejegyzése évének utolsó napján **szűnik meg**, feltéve, hogy a tanyához tartozó földterület ténylegesen mezőgazdasági művelés alatt áll,
- a telek épülettel való beépítése félévének utolsó napján **szűnik meg**.

Következő számunkban a talajterhelési díjra vonatkozó jogszabályt olvashatják, illetve szó esik az adómérséklésről is.

ÁMK



NAGY IMRE ÁMK – KÖZMŰVELŐDÉS – KÖNYVTÁR – IFJÚSÁGI INFORMÁCIÓS PONT

Simon Bolívar sétány 4–8.,
tel.: 420-7874, www.amkkozmu.mlap.hu

KIÁLLÍTÁS

Február 11-éig az Alapfokú Művészeti Iskola képző- és iparművészeti ág első felvéves munkái tekinthető meg Galériánkban!

PROGRAM

HÜLLŐ ZOO ismét az ÁMK-ban Február 4-étől 10-éig, minden nap 9-18 óráig. Állatsimogatóval, játékos feladatokkal, 50 különböző fajta állattal, ásványbörzével és kiállítással várunk minden érdeklődőt!

FEBRUÁR 9-10-e: AGYKONTROLL tanfolyam 9-14 éveseknek, szülők részvételével. Vezető: Pétercsák Maxim. Jelentkezés: az oktatónál 20/551-3079 vagy az info@alfahullam.hu. További információ: www.alfahullam.hu

Kattints rá, Nagyi! - 25 órás kezdő internetes tanfolyam nyugdíjasoknak. A nagy érdeklődésre való tekintettel új csoport indul a Nagy Imre ÁMK Közművelődése szervezésében! Jelentkezési feltétel: nyugdíjas igazolvány. A tanfolyam célja az internetezés és az elektronikus levelezés alapjainak gyakorlatorientált bemutatása és átadása. A senior tanulóknak előzetes ismeretek nélkül is bátran jelentkezhetnek a tanfolyamra! Március 5-étől 6 alkalommal, keddi és csütörtöki napokon: 8.00-12.00 és 13.00-17.00. További info és jelentkezés: Nagy Imre ÁMK – Közművelődés. Tel.: 420-7874

AJÁNLATUNK

TÜNDÉREKNEK, MANÓKNAK (3–7 év)

Akrobatikus rock and roll

Időpont: kedd, csütörtök 17.15-18.00

Balettel előkészítő – Art Jazz

Időpont: hétfő, szerda 17.00-18.00

Vezető: Cseppentő Petra

Ritmikus gimnasztika

Időpont: hétfő, szerda 17.00-18.00

Vezető: Polákovits Rita

Új! Gyerek jóga

Időpont: kedd 16.15-17.00.

Vezető: Nyéki Gabriella, kezdés: február 5.

Új! FIT KID gyermekfitnesz

Szerda, péntek: 16.00-17.00

Vezető: Sírly Ágnes

SULIBA JÁRÓKNAK (7–18 év)

Akrobatikus rock and roll

Időpont: kedd, csütörtök 16.30–18.00 vagy 18.00–19.30, vezető: Juhász Péter

Art Jazz – Balett-előkészítő

Időpont: hétfő, szerda 17.00–18.00

Vezető: Cseppentő Petra

BLACK TOP hiphop

Időpont: Kölyök – szerda 17.00–18.00, péntek 18.00 – 19.00

Nagyobbaknak – szerda 18.00–19.00, péntek 19.00–20.00

Vezető: Fekete Zsolt

Kreatív zene-varáz

Időpont: kedd 16.00–17.00

Vezető: Drevenka Rita

Ritmikus gimnasztika

Időpont: hétfő, szerda 16.00–17.00

Vezető: Polákovits Rita

FELNŐTTEKNEK

Alakformáló női torna

Időpont: hétfő, szerda 18.30–19.30

Vezető: Kaszásné Füle Ildikó

Zumba

Időpont: hétfő 18.30-19.30,

szerda 19.00-20.00

ÚJDONSÁG! Pénteken is: 17.00-18.00

Vezető: Pinelli Andrea

KÖNYVTÁR

A könyvtár nyitvatartási ideje:

Keddől péntekig: 13.00–19.00-ig

Szombat: 9.00–13.00-ig

Az intézmény tanulói és dolgozói számára minden hétköznap 7.30-tól 19.00-ig, hétfőn 16.00-ig tudjuk biztosítani a nyitva tartást.

Info Pont

Várunk, ha információra, telefonszámokra, útbaigazításra, programajánlatokra van szükség, barátaiddal be akarsz ülni valahová egy kis beszélgetésre, problémáid megoldásához szakemberek segítségét kívánod igénybe venni.

Az Info Pont nyitvatartási ideje:

Hétfőtől – péntekig: 12.00–20.00-ig

Szombat: 9.00–13.00-ig

Ingyenes internethasználat

Hétfőtől péntekig: 12.00–19.00-ig

Szombat: 9.00–12.00-ig

(20 perc / fő / alkalom)

A csoportokról és foglalkozásokról részletes információt kaphat a 420-7874-es telefonszámon!

PROGRAMOK, GALÉRIÁK

VÉNUSZ UTCAI KÖNYVTÁR

Vénusz u. 2.,

a Radnóti Miklós Művelődési Ház emeletén,
tel.: 276-8953, fszek2105@fszek.hu

Nyitva tartás: h-sz-p 13–19,
csütörtök 10-től 16 óráig, kedden zárva.

Február 6-a 14 óra: A Délután Alapítvány társasjáték-klubja vár minden játszani szerető 9-99 éveset. Scrabble, Perudo, sakk, és sok más táblás játék. Ingyenes klubunkban találkozhat új emberekkel, játszhat, beszélgethet.

Február 6-a 16:30 óra: Kineziológia klub Novák Ági vezetésével. A téma: „Határaink”. Ingyenes program.

Tárlóinkban a „Babákkal és könyvekkel a világ körül” című, könyvajánlóval fűszerezett kiállítást tekinthet meg Tápai Júlia, kedves olvasónk gyűjteményéből.

A csütörtök továbbra is a játék napja. Dél előtt kártyával várjuk az érdeklődőket.

Minden programunk ingyenes.

Továbbra is nagy szeretettel várjuk óvodai és iskolás csoportok jelentkezését.

További hírek, információk a www.fszek.hu honlapon, illetve a Facebook-on keresse a „Vénusz utcai könyvtár”-at!

SÉTÁLÓ UTCAI KÖNYVTÁR

II. Rákóczi F. út 106., tel.: 276-3512

Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 21/1

fszek2101@fszek.hu, www.fszek.hu/setalo

KIÁLLÍTÁS

2013. február 5-étől „Szivárvány-világ” - Kiállítás Domak Melinda festett üvegképeiből. Megtekinthető a könyvtár nyitvatartási idejében.

2013. február 21-e, 17 óra: A boszorkányság története, avagy ki volt Ádám első felesége? Berzsenyi Emese vallástörténeti előadása. Vendégeinket boszorkányok itálával várjuk!

Színházjegyvásárlás: Novák Zoltánné Rózsa várja a színházrajongókat hétfőnként 16-18 óráig a Sétáló utcai könyvtárban. novak.rozsa@gmail.com, tel.: 06/304141684

Internethasználat:

Regisztrált olvasójegygel: 110 Ft / fél óra

Kölcsönzésre is jogosító jeggyel: 110 Ft / 1 óra

Két hetente új könyvek! 60 féle folyóirat, internet, fénymásolás, nyomtatás!

Az év végi újdonságok folyamatosan érkeznek könyvtárunkba, közel 1000 könyv!

Kedves pedagógusok! Várjuk az iskolás- és óvodáscsoportokat könyvtárbemutató és könyvtárhazsnálai foglalkozásokra. - előzetes bejelentkezés szükséges. Tel.: 276-35-12
Rendezvényeink ingyenesek, mindenkit szeretettel várunk!

KIRÁLYERDEI KÖNYVTÁR

Szent István u. 230., Tel.: 277-5278

Nyitva tartás: H-Sz-P: 13–19; Cs: 10–16 óráig

Meridián-torna minden páratlan héten csütörtökön 16.30-kor (február 14., 28.)

Hahota klub - páros héten csütörtökön 16.30-kor (február 7., 21.)

Kreatív klub - péntekenként 16 órától.

Maja Kalcseva szövegmintákkal kiegészített, művészi fotói láthatók a könyvtárban.

Részletes felvilágosítás: 277-5278-as számon nyitva tartási időben. A könyvtárban nyugodt, családias környezetet várja az internetezőket és az olvasni vágyókat.

CSEPELI MUNKÁSOTTHON

Árpád u. 1., tel.: 276-7733

www.csepelimunkasotthon.hu

csmo@csepelimunkasotthon.hu

CSEPEL SZÍNHÁZ

Február 5-e, 10 és 14 óra: PINOKKIÓ. Carlo Collodi meséje, a kedves kis fabábról a tánc játékaival (a Magyar Nemzeti Gyermekek és Ifjúsági Színház előadásában)

A Csepel Színház tavaszi **felhőtt bérleti** előadásai: Liliomfi, Anconai szerelmesek, Szellem a spájzban

Február 13-a, 19 óra: LILÍOMFI - vigjáték két részben (a Turay Ida Színház előadásában)

PROGRAMOK

Tamási Lajos Olvasó Munkás Klub

Február 12-e, 16 óra: Baranyi Ferenc, Kossuth- és József Attila-díjas költő, író, műfordító estje.

Február 9-e, 11 óra: HÉTVÉGI MATINÉ: MICIMACKÓ zenés mesejáték. (a Bánfalvy Ági International Stúdió előadásában)

Február 9-e és 10-e, 9-17 óra: ÁSVÁNY-BÖRZE kiállítás és vásár (Belépés díjtalan!)

GÍTÁRSULI beiratkozás: február 12-e, 17-19 óra, oktató: Kovács József László

Február 16-a, 9-14 óra: Babaruhabörze

Galéria 21.: Február 15-éig Sédli István képzőművész kiállítása tekinthető meg

KLUBOK – SZAKKÖRÖK

Csepeli **KÉPZŐMŰVÉSZKÖR** várja az érdeklődőket. Hétfő, szerda: 17.00–20.00, szombat: 13.00–16.00

Csepel Táncgyűttes Óvodás néptánc-csoportja, Jazz Dance Komplex Tánciskola ovis csoportja, 3 – 6 éves gyerekek jelentkezését várja.

Hiphop Show tánc: hét, sze.: 16.30–18.30

Red One hip-hop:

hétfő 18.00–19.00, szerda 17.00–18.00

Zumba fitness: péntek 19.30–20.30

Defendo/önvédelem:

kedd, csüt. 19.00–20.00

Hatha Yoga: hétfő 17.00–21.00

Wing Tzun Kung-Fu:

kedd, csütörtök: 18.00–19.30

OKTATÁS

OKJ-s DAJKA, Pedagógiai asszisztens, Gyógypedagógiai asszisztensképzés.

EGYÉB

Országos és budapesti színházak,

koncertek, fesztiválok jegyirodája:

hétfő-péntek 14.00–18.00

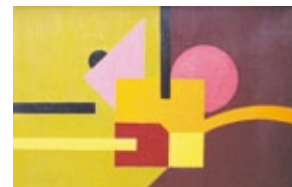
Béres Ria tel.: 276-9523; 0620 476 3189

ERDEI ÉVA

GALÉRIA

Király-Erdei Műhely Csepel, Kondor utca 29.

tel.: 420-1728, e-mail: eva@erdeigaleria.hu



Pantli Mihály festőművész emlékkiállítás. Megnyitó: február 2-a, 16 óra, megnyitja: Óváry Géza festőművész. A kiállítás március 2-áig tekinthető meg, előzetes bejelentkezéssel.

HRICSOVINYI GALÉRIA

Csepeli Mátyás utca 13. –

Garay utca 10. sarok

tel.: 427-1400

Potyok Tamás debreceni festőművész kiállítása március 1-jéig tekinthető meg, előzetes bejelentkezéssel.

Sportprogramok a kerületben

Asztalitenisz

Budapest I./A osztályú bajnokság, 3. forduló; Csepel, Duna u. 42.

Február 4-e, 18 óra: Szabadkikötő SE I. – Városmajori SE I.

Budapest II./2 osztályú bajnokság, 3. forduló; Csepel, Központi út 17-19.

Február 4-e, 18 óra: Csepeli Vállalkozók ASE – Kispeszt SE II.

II.-XII.-XXI. kerületi asztalitenisz csapatbajnokság, II. osztály

Február 4-e: Csepel-Sziget SE VI. – Hidegkúti-Klebsberg Kúria SE III.

I. osztály I. csoport; II. Rákóczi Ferenc u. 106-108. (Karácsony S. isk.)

Február 11-e, Csepel-Sziget SE III. – Tömegsport I.

I. osztály II. csoport; II. Rákóczi Ferenc u. 106-108. (Karácsony S. isk.)

Csepel-Sziget SE II. – mozgóvideó.hu-Kelenvölgy

Csepel, Központi út 17-19.

Csepeli Vállalkozók II. – Belvárosi Asztalitenisz Egyesület II.

(a mérkőzések pontos kezdési időpontjáról a keruletipinyo.atw.hu internetes oldal ad bővebb felvilágosítást)

Labdarúgás

A Csepel FC NBIII Duna csoportjában szereplő felnőtt csapatának

felkészülési mérkőzései (Szigetszentmiklós):

Február 2-a, 19 óra: Halásztelek–Indotek Csepel FC

Február 13-a, 19 óra: Indotek Csepel FC–Monor

Február 16-a, 10 óra: Tökök–Indotek Csepel FC

(Információ a kezdési időpontok esetleges változásairól: csepefc.hu)

Kosárlabda

Kazinczy Ferenc Általános Iskola (bejárat az Iv utca felől)

Február 2-a, 17 óra: BC Csepel-ATTE–Hajós Alfréd DSE (ff.)

Február 9-e, 18 óra: Boci Klub BC Csepel–Kösgáz/A (ff.)

Február 9-e, 19:40: BC Csepel–BEAC Újbuda/A (női)

Február 12-e, 19 óra: BC Csepel II.–Öregkaszások (ff.)

Február 16-a, 15 óra: BC Csepel-ATTE–Keresztúri SE (ff.)

Február 16-a, 18:20: BC Csepel–Török F. Törekvés SE/A (női)

Kézilabda

Nagy Imre ÁMK tornacsarnok

Február 16-a, 12:40: Csepel DSE–MALÉV SC

(Erima bajnoki mérkőzés, 2002-es korosztály)

KIÁLLÍTÁS ÉS BÖRZE

HÜLLŐ ZOO

GYERE EL ÉS NÉZZ MEG!

ÁLLATI NAPOK Csepelen

/ Nagy Imre ÁMK /

HÜLLŐK • KÉTÉLTŰEK • ROVAROK • KISEMLŐSÖK

→ KÖZEL 50 FAJTYÚ ÁLLAT →

KRISTÁLYOK • MAROKKÓKÖVEK • ÁSVÁNYÉKSZEREK

	A GYÜRÖN KAPASZKODVA CSÜNG A TORNÁSZ	ABLAK-SZÉLEK!	MEGFEJTÉS 2. FARSANGI NÉPSZOKÁS	SZLOVÁK KFT! (sro)	ID. ELŐTAG: VÉG-, VÉGŐ-	FOGANTATÁS, BIOLÓGIAI SZÓVAL	GRAMM, RÖVIDEN	CIKK KÖZEPE!	NAGY KONSTANTIN SZÜLŐ-VÁROSA	KIS-PLASZTIKAI ALKOTÁS	GYAPOT ALAP-ANYAGÚ PORTÉKA	SAJÁT KEZÜLEG, RÖVIDEN	ABÉCÉNK UTOLSÓ ELŐTTI BETŰJE	KÁRTYA-JÁTERKOS, AKI A LAPOKAT ADJA	SZÍNESZ, DRÁMAÍRÓ (FLÓRIÁN, 1932-2006)	FALU PÉCS KÖZELÉBEN, BOSNYÁK NÉPRAJZI SZOBÁVAL	SUTTOGNI KEZD!	AZ OXIGÉN VEGYJELE	VALAMIBŐL ...; ADOTT DOLOGBÓL KIFOLYÓLAG
MEGFEJTÉS 1. ÚJVÁRY ZOLTÁN MŰ- YENÉK CÍME																			
LONCFÉLE, NÉHOL EDCSERESZ- NYÉNEK HIVJÁK						PUZZLE-T ÖSSZEÁLLÍT MONDABELI BEÓCIJ HŐS (aon)							MŰSZAKI BEFOGÓ- SZERSZÁM BEC. SALAMON					KÖZÉPKÖR! ARNOLD, BECÉZVE	
GIGA-, RÖV.		BELLINI OPERÁJA BOSSZÚS SZÓCSKA						SZINTÉN NEM HALADÓ JELLEGŰ ÚJÍTÁS				SZÁMLA, RÖV. GONOSZ SZELLEMLÉL, LÜDVÉRC					SÁVMARADÉKI MEGFEJTÉS 3. MÁSIK FARSANGI NÉPSZOKÁS		
CSUK ÉS ...; GAJDAR GYERKEK-KÖNYVE				RÉGI FÉRFI- NÉV, OZINAK IS BECÉZIK EZ IS, ...; VEGYESÉN				VIGADOZÓ								KRISZTUS ELŐTT, RÖV. HÁBORÚ, KÜZDELEM			
A MEGLEPŐ- DÉS SZAVA					DAL, NÓTA UDINE HATÁRAI!				KENDERTŐ- RŐ ESZKÖZ LITVÁNIA AUTÓJELE						KISEBB HALOM A LANTÁN VEGYJELE				
A KÉN VEGYJELE		SZOKÁS, LATINUL FELEMELT "A" HANG (aisz)					NAGY DESZ- KADOBOZ LÓLÁB VÉGÉN VAN							VALAHOZ HONOL, ÉL A PALEO- ZÓIKUM 3. IDŐSZAKA					
... A METRÓN; RAYMOND QUENEAU MŰVE, FILM CÍME IS						ARCÉP KELETI SZÖNYEG- FAJTA							... SIMEONI; OL. MAGAS- UGRÓNÓ A FELISME- RÉS SZAVA					KÉRDŐ- SZÓCSKA KÖZÉPEN ÉPÍTŐ!	
FÖLD ALÓL ELŐ- BÁNYÁSZ					VÍVŐFEGYVER KÖSZÖNET KIFEJE- ZŐDÉSE				ÚRNAK SZÓLÍT AZ EGYIK HONFOG- LALÓ TÖRZS						KISTESTŰ PINTYFÉLE BRAZIL SZÖVETSEGI ÁLLAM				
"S" BETŰ, KIEJTVE				VÁLASZTOTT KOZÁK KATONAI VEZETŐ LIFTES FIÚ					... CARD; MIK- ROÁRAMKÖ- RÖS KÁRTYA SANTA, RÖVIDEN						TENISZKELLÉK TUDOMÁNYOS ÉS FELSŐOKTA- TÁSI TANÁCS, RÖVIDEN				
KÉTJEGYŰ BETŰNK		SZALMA- KÖTEG ASZTAL KÖZPELE!				FR. - BELGA FOLYÓ (lys) PERC ELEJE ÉS VÉGE!					A FÖLÖTT ELLENTÉTE VÉRCSOPORT BETŰJELE							LITER, RÖVIDEN ÉNEK- SZÓCSKA	
1. RÓMAI SZÁMMAL		ZOLTÁN, BECÉZVE AZ URÁN VEGYJELE					KÖLTŐ, RÉGISEN AZ ÁMPER JELE						ELŐKELŐNEK TUNÓ EMBER, RÉGISEN HATÁROZOTT NEVELŐ						
CIVAKODÓ (KÉNSZE- RŰ) TÁRSAS VISZONY, KOMASÁG																			

A helyes megfejtést beküldő gyerekek között a Cirkusz az erdőben zenés mesejátékra sorsolunk ki 2 db jegyet. Az előadás február 10-én, vasárnap, 11 órakor lesz a Királyerdei Művelődési Házban (Szent István út 213.) A felnőttek 1 000 forintos Libri-utalvány nyerhetnek. A megfejtéseket elküldhetik a következő címre: Csepeli Hirmondó, Budapest, 1751 Pf. 28., de e-mailben is várjuk a válaszokat: info@csepelehirmondo.hu.

Beküldési határidő: 2013. február 7-e.

gyerekssarók

Rejtvényünkben egy jeles nap meghatározását fejthetitek meg. Mikor történt az ünnepésre okot adó „esemény”?

Vízszintes: 1. Az idézet eleje 9. Kóstol 10. Befejezetlen Zorrol! 11. Ezen a napon 12. Rámolja 14. Testrész 16. Kevert dac! 17. Puhatestű, melyből egykor festéket nyertek 20. Össze-vissza tört bot! 21. Csapadék 22. Fél öböl! 23. Végtelen állás! 25. Invitálás kezdete! 26. Össze-vissza ázik! 28. Magyar keresztnév 30. Az olasz giro szó kiejtve. 32. „A” szűrőfegyver

Függőleges: 1. Rang 2. Tép 3. Nem valódi 4. Másolat (röviden) 5. Kevert dal! 6. Megafon 7. Arany János címszereplője 8. Némán jár! 13. Vízi szárnyasok 15. Opatija 17. Az idézet vége 18. Perel nagyobbik fele! 19. Csavarodó haj 24. Némán lekérem! 25. Beírás rosszágért (ékezethibával) 27. Iskola 29. Teakeverék! 31. Babahang

Előző rejtvényünk megfejtése: 1823. január 22.

Sorsoltunk! A január 17-ei skandináv rejtvény nyertese: Karaffa Zsolt 1213 Budapest, Cirmos sétány. A gyerekrejtvény nyertese: Kalmár Zsanett 1215 Budapest, Ady Endre út. Nyereményük 1000–1000 forintos Libri-utalvány, amit szerkesztőségünkben (Csete Balázs u. 15.) vehetnek át hétköznapokon 8 és 16 óra között. **Gratulálunk!**

1	2	3	4	5		6	7	8	
9						10			
11			12			13			
	14	15			16				
17				18				19	
20				21				22	
		23	24				25		
26	27				28	29			
30				31		32			

Tavalyi támogatás

A Csepeli Gyermekért Alapítvány 2012-ben a kerület óvodáinak, általános és középiskoláinak, nyári szabadidős táborokra **2 millió 860 ezer forint** támogatást adott. Összesen **1250 tanuló utazását** és **szállásköltségét** támogattuk. Az országban **18 helyen táboroztak** a tanulók 2012 nyarán. **Két iskolának külföldi** (Anglia és Németország) **útját is segítettük**, melyet **nyelvtanulás** céljából szerveztek. Az **intézmények és diák-sportegyesületek pályázati úton kaptak támogatást**. Az alapítvány kuratóriuma a pályázati döntésnél figyelembe vette az egyes programok pedagógiai céljait, az esélyegyenlőség és a hátrányos helyzetű tanulók megsegítését.

Dr. Magyar Béla, kuratóriumi elnök

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Ingyenes, megjelenik két hetente 32 000 példányban

Kiadja: A Csepeli Városház Kft.

Felelős kiadó: Vida István ügyvezető igazgató, vidaistvan@csepelevaroskep.hu

Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15. (Csepel Galéria), 1751 Pf. 28.,

tel.: 278-0711, zubormonika@csepelehirmondo.hu. A másodközlés jogát a szerkesztőség fenntartja.

Szerkesztőségvezető: Máger Judit, info@csepelehirmondo.hu

Munkatársak: Angel Marianna, Antal Zsuzsa, Bede Orsolya, Csarnai Attila, Csordás Andrea, Czapp József, Halászi Vilmos, Kis György, Kitzinger Adrienn, Kónya Gábor, Légrádi Gábor, Mezey László, Zarándi Bence, Zubor Mónika

Nyomtatja: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó, Lajosmizse

Felelős vezető: Majláth Zsolt László ügyvezető igazgató

Terjesztés: Magyar Posta Zrt.; Reklamáció: 278-0711

ISSN 2062-3585

Következő számunk 2013. február 14-én jelenik meg.



Buli a Jégen!

Fergeteges zenével, valódi diszkóhangulattal várta a 18 év alatti fiatalokat a Buli a Jégen! január 26-án, a Szent Imre téri jégpályán. A 16 órakor kezdődő zenés rendezvényről a szervező Varga Normant kérdeztük. „A fiatalok problémás helyzetét a saját bőrömön is megtapasztaltam. Értelmetlenül töltik a szabadidejüket, vannak, akik a számítógép előtt ülnek otthon, és vannak olyanok is, akik bandákba tömörülve járják az éjszakát. Ők a buli hevében gyakran olyan szórakozóhelyekre keverednek, ahol

megfelelő kontroll nélkül bármihez hozzájuthatnak” – mondta el a sportoló, aki a jeges bulit lebonyolító Nemzeti Ifjúságvédő és Tehetségkutató Egyesület elnöke. „Azt szeretnénk, hogy a fiatalok hasznosan töltsék az idejüket. Nem gondoljuk, hogy miattunk megjavulnak vagy nem fognak dohányozni, de a kulturált körülményekkel, a megfelelően felügyelt szórakozási lehetőséggel mutatunk nekik egy alternatívát” – tette hozzá Varga Norman, aki a programmal kapcsolatban elmondta: a bulizó fiatalokat korcsolyaoktató készítette fel az este egyik fő eseményére. A résztvevők a tavalyi év megkerülhetetlen slágerére, a Gangnam Style-ra tanultak be egy koreográfiát, amit előadtak a jégpályán. „Ez egy nagyszabású rendezvénysorozat első része, a jövőben különböző helyszíneken tartunk ehhez hasonló ifjúsági programokat. Megpróbálunk olyan környezetet teremteni számukra, ahol igazán jól érzik magukat” – hangsúlyozta Csepel díszpolgára, aki kiemelte: a helyszínen közterület-felügyelők vigyáztak a fiatalokra, a rendőrség pedig az egész Szent Imre teret kiemelten figyeli. A zene és a diszkófények varázsolták el a 12 éves Dávid Alexandrát és a 13 éves Pogány Nikolettet. A lányok már többször voltak együtt a korcsolyapályán, de a zenés csúszkálás különösen elnyerte a tetszésüket. „Nagyon tetszik a buli, jó a zene, a fény és a műfűst is” – mondja Alexandra. Az Eötvös József Általános Iskola két

tanulója szerint fontos, hogy a szüleik jó helyen, biztonságban tudják őket. „Jobb ez így, mi is jobban el tudjuk engedni magunkat” – teszi hozzá Nikolett. Varga Norman a jövővel kapcsolatban derűlátóan fogalmaz: komoly előkészületek kezdődtek egy nagyszabású rendezvénnyel kapcsolatban, és az ifjúságvédelem területén is előrelépésre számíthatunk.

A Buli a Jégen! szombat este véget ért, de a **Szent Imre téri korcsolyapálya február 17-éig** várja az aktív pihenést kedvelő csepelieket.

angel



fotó: Bede Orsolya



Kemencés Vendéglő és Pub

(a volt Pizza-Pazza helyén)
1212 Budapest, Béke tér 1.
T.: 276-02-04

Nyitva tartás:

Étterem: 12-23 óra
Pub: K-Cs: 18-24 óra,
P-Sz: 18-02 óra

Néhány étel étlapunk kínálatából, melyek a régi idők szellemében próbálják előcsalogatni azokat a felejthetetlen ízeket, amikről a Nagyfi főztje jut az eszünkbe:

**Kenyértésztában sült csülök,
a régi idők szerint készítve, párolt céklával**

Kemencés Óriások Tálja (1kg hússal)

(Roston sült csirkecomb baconnal grillezve; Sajttal, sonkával töltött csirkemellfilé klasszikus bundában sültve; Kemencében sült csülök; Hagymás, túros tarjával töltött sertés karaj rostlapon, pirosra sütve, hasábburgonyával és bajorkáposztával)

Pizzák, akár kívánságra is, négy választható feltéttel
(nem minden feltét választható)

**Minden vasárnap estebédet tartunk 17 órától:
egytál ételek 490 forinttól.**

**Pubunk is szeretettel várja mindazokat,
akik flipperezni, csocsózni, billiárdozni vagy dartsózni
szeretnének egy jó pofa sör mellett.
Különtermünkben vállaljuk rendezvények lebonyolítását is.**

Tervezett februári programjaink

Február 2.: Baranyai Lacival és a Kyroszaurusszal elő farsangi Rock 'n' Roll buli az emeleti Pubban

Február 3.: Nézzék baráti körben a Nfl Superbowl-t, éjszakai pizzapartival egybekötve

Február 7.: A '80-as évek és a new wave jegyében fergeteges buli a Pop84 zenekarral. Vilmányi Gábor és sok ismerős arc közreműködésével

Február 9.: Először Csepelen ZORALL Acoustic Live koncert

Február 13.: A Real Madrid-Manchester United Bajnokok ligája mérkőzést baráti körben nézheti meg. Sztárvendégünk és szakkomentátorunk az ötszörös világválogatott: DÉTÁRI LAJOS

Február 14.: Valentin-napra egy kis meglepetés... De ez legyen tényleg meglepetés

Február 16.: Ismét éneklős party 23 órától

Február 20.: Az Ac Milan-Fc Barcelona Bajnokok Ligája mérkőzést baráti körben nézheti meg. A kommentátor: DÉTÁRI LAJOS

Február 23.: Farsangi party: tombola, retro disco, karaoke és minden más, ami egy jó bulihoz kell. Belépés: jelmezben (nem kötelező, de mindenképpen ajánlott). A szerencsések értékes nyereményekkel távozhathnak

PROGRAMAJÁNLÓ

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 Budapest, Szent István út 230. Tel.: 278-2747 Fax: 427-0341;
E-mail: kiralyerdeimuvhaz@csepeivaroskep.hu

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2. Tel.: 278-2757 Fax: 277-5232;
E-mail: radnotimuvhaz@csepeivaroskep.hu

Február 9. 10.00

RÉGI IDŐK MESÉI - DIAVETÍTÉS

Vuk 2, A három kismalac,
A tücsök és a hangya
A diavetítés díjtalan,
utána játszótér, ami 600 Ft.

Február 10. 11.00

CIRKUSZ AZ ERDŐBEN című zenés mesejáték,

a Pityang Színpad előadása
Vándorcirkusz érkezik az erdőbe, de nagy baj történik, Oszkár, az oroszlán eltűnik. Ezzel kalandok sora veszi kezdetét. A megoldást megtudhatjuk a vidám, zenés jó szórakozást ígérő mesejátékból. Jegyár: 900 Ft. Az előadás előtt és után díjtalan kézműves foglalkozás várja az érdeklődőket!

Február 16., március 23. 9.00-14.00

BABABÖRZE - Használt gyerekruhák, játékok cseréje, vására.

Asztalbérlet: kicsi 1000 Ft, közepes 1500 Ft, nagy 2500 Ft. Asztalbérlet elővételben a művelődési házban személyesen.

Február 23. 9.00-13.00

TINI BÖRZE - Használt kamaszruhák és egyéb megunt tárgyak cseréje és vására.

Asztalbérlet: kicsi 1000 Ft, közepes 1500 Ft, nagy 2500 Ft. Asztalbérlet elővételben a művelődési házban személyesen.

2013. január 26. 15.00

HANGTÁLVARÁZS - Játék a rezgésekkel

a Tibeti hangtálak segítségével
Szeretettel várjuk azokat a 4-10 éves gyermekeket és szülőket, akik szívesen kalandoznának velünk a rezgések és hangok világában. A bemutatón megismerkedünk a hangtálakkal, játszunk velük és utazást teszünk a hangok és rezgések világában. Jegy: 1500 Ft / család. Vezető: Eisenmann Tünde. A programra előzetes jelentkezés szükséges a 278-2747-es telefonszámon.

2013. január 28. 18.30-19.30

HANGFÜRDŐ - Tibeti hangtálak csodálatos hangjai és gongok

A rezgések átmosásai sejtjeinket és segítenek a teljes ellazulásban. Díja: 1100 Ft / alkalom, vezető: Eisenmann Tünde. A programra előzetes jelentkezés szükséges a 278-2747-es telefonszámon.

KIÁLLÍTÁS

2013. február 8-tól március 4-ig

AZ EGÉSZSÉGHÁROSÍTÓ SZÁLLÓ POR CSÖKKENTÉSÉNEK LEHETŐSÉGE -

A Levegő Munkacsoport kiállítása.

A kiállítást rendező Levegő Munkacsoport a kisméretű szálló por (PM10) csökkentés ágazati közti intézkedési programjának fontosságát mutatja be minden érdeklődőnek, annak érdekében, hogy elősegítsék a program végrehajtását. Megnyitja: 2013. február 8. 18.00

A kiállítást megnyitja Lukács András a Levegő Munkacsoport elnöke. A belépés díjtalan!

ÚJ TANFOLYAMOK

Kézműves foglalkozás

Fonalból készült karkötők, szalagszövés, csomózás, gyöngyfűzés, gyöngyszövés, kosárfonás és még sok más...

Időpont: csütörtök 16.00-18.00

Díja: 4000 Ft / hó, alkalmanként: 1200 Ft (2 x 45 perc), 600 Ft (1 x 45 perc) (anyagköltséggel együtt)
Jelentkezés: Földi Éva 06 20 921 8011, Halasi Éva 06 20 563 6019

Kondicionáló torna

Napjainkban az ülő életmód, kevés mozgás a megszokott munka hatására izmaink nincsenek megfelelően használva, funkciójukat nem töltik be. A stressz hatására izmaink megrövidülnek, ezért egyre korlátozottabb lesz ízületeink mozgásterjedelme. Ha úgy érzed, ez rád is igaz, akkor ne habozz, indulj el az egészségesebb és teljesebb élet felé. Időpont: szerda 19.00-20.00 részvételi díj: 700 Ft. Jelentkezni lehet Szeltnér Melindánál a 06 20/256-3846 telefonszámon.

Zsirégető torna

Közepes intenzitású aerob óra, alaplépések kombinációjával és izomerősítő gyakorlatokkal. időpont: Február 4-től minden hétfőn és szerdán 8.30-9.30. Részvételi díj: 650 Ft / alkalom vezető: Batári Andrea 60 30 757 1432

Jobb agyféltekés rajztanfolyam

Jobb agyféltekés rajzprogram, speciális módszerrel pillanatok alatt elsajátítható az a másfajta látásmód, ami a világ leképezéséhez szükséges. A program tematikája alkalmazkodik a gyerekek tanulási készségéhez. A program végén, berendezett csendőletet rajzolnak meg a résztvevők, ahol a feladat a valós arányok, térbeli irányok, gazdag tónus használat, és a tárgyak textúrájának képi megjelenítése. A rajzprogram alatt használt rajzkészség fejlesztő módszerek, a tanulás más területén is pozitív változást eredményeznek, mely az iskolai teljesítmény javulását hozhatja. Kezdés: 2013. február 22. péntek 17 óra. (13 alkalmas tanfolyam). Jelentkezni lehet: Nógrádi Györgynél a 06 30 9443 460-as telefonszámon, vagy a nogradigyorgyi@gmail.com e-mail címen.

TANFOLYAMI VÁLTOZÁSOK

Karate februárban kedden és pénteken 17.30-tól

Nyugdíjas hölgyek tornája

csütörtökön is 8.30 - 9.30.

Bukfenc babatorna szombaton 9.00-10.00.

Ovi fitness: szombaton 10.00-11.00.

Fit dance: péntekenként 15.00-16.00

Ovisok jelentkezését várjuk 4-6 éves korig!

Jelentkezni lehet Molnár Szilviánál

a 06 70 313 8423-as telefonszámon.

Bővebb információ www.gyermektanc.hu

honlapon.

Minden hónap első szerdáján

14-17 óráig, a könyvtár előterében JÁTSZUNK EGYÜTT!

A Délutáni Alapítvány csepeli tagjai biztosítják elsősorban nyugdíjasok, középkorúak számára a társasjáték lehetőségeit.

A részvétel ingyenes! Minden játszani szeretőt várunk szeretettel!

Február 7. 18 óra

VIDEÓS KLUB

Minden hónap első csütörtökén!

Amit a videózárról tudni kell..

Február 9. 9.00-13.00

BABABÖRZE

Használt gyerekruhák, játékok cseréje, vására asztalbérlet: 1500 Ft

Február 9. 19.30-22.00

TÁNCPLACC - A tánc mindenkié!

latin, standard, salsa buli

Belépőjegy: 500 Ft

érdeklődni: tancplacc@gmail.com,

vagy 0620/232-0519, rendező:

Molnár Melinda és Valentin Viktor

Február 14. 18 óra

KALEIDOSZKÓP

Színes ismeretterjesztő előadássorozat

a Radnótiban!

Érdekes témák minden korosztály számára.

LEGYEN A VENDEGÜNK EGY TÉÁRA!

Tanács Gábor kultúrtörténeti

előadása a teárról.

A belépés díjtalan!

Február 17. 10 óra

MAGYAR RAJZFILMKLASSZIKUSOK SOROZAT

Vasárnapi matiné: Sárkány és Papucs -

Hernádi Tibor és Dargay Átilla rajzfilmje

Utána: "Csűr ide, csűr oda" magyar népi játékok

kicsiknek és nagyoknak. Nagy Irén táncpedagógus

közreműködésével, kézműves játszótér

Gyerekeknek a belépés díjtalan,

felnőtteknek: 300 Ft.

Minden páros héten szombaton

15.00-19.00-ig

A RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

NYUGDÍJAS KLUBJA

Február 23. szombat 15.00-19.00-ig

NYUGDÍJAS KLUB FARSANGI MULATSÁGA!

Alkalmi belépő: 600 Ft, tagdíj: 800 Ft.

Élőzenés táncdelutánok családias hangulatban.

Minden kedves érdeklődőt szeretettel várunk!

TANFOLYAMOK

Karate:

kedd 16.30-17.30

csütörtök 17.00-18.00

Alakformáló torna:

hétfő 18.30-19.30

csütörtök 18.30-19.30

Capoeira:

kedd 18.30-19.30

péntek 19.30-21.00

Zumba:

kedd 19.30-20.30

csütörtök 19.00-20.00

Hip-Hop:

hétfő 17.30-18.30

csütörtök 16.30-17.30

Aerobic-mix:

hétfő 19.00-20.00

csütörtök 17.30-18.30

Jóga a mindennapi életben:

kedd 18-19.30

Hastánc:

szerda 19.30-20.30

Haladó felnőtt társastánc:

hétfő, péntek 18.00-19.00

Kezdő felnőtt társastánc:

hétfő 19.00-20.00

Senora latina társastánc

hétfő 19.30-20.30

Kezdő Salsa

Február 8-ai kezdéssel:

péntek 19.00-20.00

Önzetlen masszáz:

kedd 16.00-20.00

GYEREKFOGLALKOZÁSOK

Ovis karate:

hétfő 16.30-17.30

Csiri-biri muzsika:

hétfő 10.00-11.00

Csiri-biri torna:

kedd 9.30-10.15

és 10.15-11.00

Ringató:

szerda 9.30-10.15

és 10.15-11.00

Ovis-tánc:

péntek 17.00-18.00

Kezdő gyerek társastánc:

hétfő 17.00-18.00

VARGA ÉS CSALÁDJA Ingatlanközvetítő és Értékbecslo Iroda

Irodánk: 1213 Bp. Hollandi út 93/b, Telefon/fax: 420-3510. • Nyitva: H-P: 10-18h • Mobil: 06 20 945 1214
1068 Bp. Király u. 92. I/7. telefonon egyeztetve 06 70 3887491. • Mobil: 06 20 945 1214
www.ingatlan.com/vargalak • e-mail: vargaimre43@gmail.com

KIADÓ lakások a XXI. kerületben 45 eFt-tól, összközműves üzemrészek, raktárak a gyárban 60-800 nm-ig, l.ár: 500 Ft/nm + áfa ártól. T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN, a bányatavak közelében, az M0 u.-ban, bekerített 720 nm-es zártkerti mesés telek, villannyal, vízzel, 25 nm-es lakható faházal eladó 4.3 mFt-ért. T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Kossuth Lajos u.-ban, I. em.-i 34 nm-es, 1 szoba, szép állapotú, erkélyes, lakás 5.2 mFt-ért eladó. T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Vénusz u.-ban, téglaházban, fszt.-i 37 nm-es, 1 szoba, jó állapotú, gázkonvektoros lakás, tárolóval 5.9 mFt-ért eladó. T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Vénusz u.-ban, téglaházban, II. em.-i 34 nm-es, 1 szoba, felújított, gázkonvektoros lakás, tárolóval 6.5 mFt-ért eladó. T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN a Szent István út elején, VIII. em.-i 54 nm-es, 2 szoba, felújítandó lakás 6.5 mFt-ért. T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN a Csillag u.-ban, X. em.-i 55 nm-es, 2 szoba-étkező, erkélyes jó lakás 6.9 mFt-ért. T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN a József Attila u.-ban, IX. em.-i 58 nm-es, 1+2 fél-szoba-étkező, erkélyes jó lakás 7 mFt-ért. T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Makád u.-ban, X. em.-i 58 nm-es, 1+2 fél-szoba-étkező, jó állapotú, erkélyes lakás, új konyhabútorral 7.5 mFt-ért eladó. T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Táncsics u.-ban, négyemeletesben, mfszt.-i, 71 nm-es, 2+2 fél-szoba, jó állapotú, egyedi mérős, franciaerkélyes lakás 9.9 mFt-ért. T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Zöldfa u.-ban, négyemeletesben, I. em.-i, 68 nm-es, 2+2 fél-szoba, jó állapotú, erkélyes lakás, tárolóval eladó 11.9 mFt-ért. T.: 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Farkas László u.-ban, kétkásos társasházban, egyintes, 2 szoba, 55 nm-es felújított házrész, 280 nm-es telekrésszel eladó 13.9 mFt-ért. T.: 420-3510, 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Határ u.-ban, egyintes, 47 nm-es öreg ház, melléképülettel, 639 nm-es összközműves telekkel eladó 13.9 mFt-ért. T.: 420-3510, 06-20-945-1214

Adja meg e-mail címét, telefonszámát és igényét, milyen ingatlant szeretne? Rövidesen tájékoztatjuk, ajánlatainkról.

CSEPELEN, a Kriván u.-ban egyintes, 2 szoba 65 nm-es ház, 540 nm-es összközműves telekkel, garázzsal eladó 15.9 mFt-ért. T.: 420-3510, 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Szilas u.-ban 65 nm-es, 2 szoba felújítandó ház, 748 nm-es, csatorna nélküli telekkel, eladó 18.9 mFt-ért. T.: 420-3510, 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Szatmári u.-ban, 1 szintes, 100 nm-es, 4 szoba ház, dupla fürdőszobával, 805 nm-es összközműves telekkel, 40 nm-es pincével eladó 19.9 mFt-ért. T.: 420-3510, 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Damjanich u.-ban, ikerház fele, 3 szintes, 2.5 szoba – nappalis, 112 nm-es ház, dupla fürdőszobával, 576 nm-es összközműves telekkel, garázzsal eladó 21.9 mFt-ért. T.: 420-3510, 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Toportyán u.-ban, kétszintes, 4 szoba ház, dupla fürdőszobával, konyhával, 12 nm-es pincével, 900 nm-es összközműves telekkel, műhellyel eladó 29.8 mFt-ért. T.: 420-3510, 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Lankás u.-ban 2 szintes, 230 nm-es 5 szoba-nappalis igényes ház, dupla garázzsal, 1140 nm-es telekkel, beépített bútorokkal eladó 44.9 mFt-ért. T.: 420-3510, 06-20-945-1214

CSEPELEN, a Tamariska domb közelében, 250 nm-es extra ház, 1000 nm-es kerttel, igényeseknek eladó 55 mFt-ért. T.: 420-3510, 06-20-945-1214

HALÁSZTELKEN, kétszintes, 90 nm-es, 2 szoba, önálló gázkonvektoros ház, melléképülettel, 600 nm-es összközműves telekkel, 12.9 mFt-ért. T.: 420-3510, 06-20-945-1214

HALÁSZTELKEN, egyintes, 207 nm-es, 3+3 fél-szoba, új hőszigetelt, háromlakásos ház, 721 nm-es összközműves telekkel, dupla garázzsal 39.9 mFt-ért. T.: 420-3510, 06-20-945-1214

CSEPELEN, panzió, gyorsétterem, rendezvénysszervezés, 724 nm-es ingatlan, frekvencián helyen eladó 89 mFt-os irányron. Nagy értékű szgk.-t, kis lakást beszámítok. T.: 06-20-945-1214

A Pitypang Szinpad előadása

CIRKUSZ AZ ERDŐBEN

zenés mesejáték



Vándorcirkusz érkezik az erdőbe, de nagy baj történik. Oszkár, az oroszlán elfűnik. Ezzel kalandok sora veszi kezdetét. A megoldást megtudhatjuk a vidám zenés, jó szórakozást ígérő mesejátékból.

Február 10. vasárnap, 11 óra
jegyár: 900 Ft

Az előadás előtt és után
díjtalan kézműves foglalkozást tartunk.

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 BUDAPEST, SZENT ISTVÁN ÚT 230. • T.: 278-2747

E-MAIL: KIRALYERDEIMUVHAZ@CSEPELVAROSKEP.HU • WWW.CSEPELVAROSKEP.HU

apróhirdetések**INGATLAN**

KIRÁLYERDŐBEN új ikerház, lakás beszámítással, támogatott kölcsönrel eladó. T.: 06-20-351-4481
http://aprod.hu/11108917

CSEPELEN, Csepeli úton 1000 nm-es telek 50 nm-es ház, garázs, melléképület pince, fűtő kút árammal eladó. Ára: 8 mFt. T.: 06-20-523-0516

LAKÁS

KIRÁLYMAJORBAN 34 nm-es, 1+fél-szoba teljesen felújított lakás tulajdonostól eladó 6,7 mFt-ért. T.: 06-30-284-4747

ELADÓ áron alul lakás. Ár: 3,65 mFt vagy üzletnek. T.: 06-20-925-7979

ELADÓ a Szent Imre térenél magánszemélytől egy garzonlakás. Ár: 7,5 mFt. T.: 06-30-488-4765

BUDAPEST XX. kerületben téglás társasházban fszt.-i, 37 nm-es lakás, felújított állapotba autóbéaállással centrumba eladó. l.ár: 6,9 mFt. T.: 06-20-523-0516

CSEPEL központjában felújított panelházban 67 nm-es (2+2 fél-szoba) lakás eladó. Ár: 9,8 mFt. T.: 06-30-910-5723

KIADÓ

KIADÓ az Árpás u.-ban másfél-szoba felújított, fiatalosan berendezett, fűtőkorszerűsített panellakás. Azonnal beköltözhető. Ár: 49 eFt/hó + rezsi. Kaució: 2 hónap. Állattartók jelentkezését nem kérem. T.: 06-30-976-4726.

SZÉP földszinti bútorozott, gázfűtéses garzonlakás, fiatalpárnak vagy egyedülállóknak kiadó vagy eladó. T.: 276-5043, 06-70-577-6114

KIADÓ 1szobás összközművelts házrész 45 eFt + 2 havi kaució. T.: 06-30-497-0572

GARÁZS

KIADÓ 22 nm-es garázs Csepelen a Tihanyi út – Sárgarózsa út sarkán a Puli sétány melletti lakóparknál. T.: 06-30-634-7320

TELEK

HALÁSZTELKEN 740 nm-es összközműves építési telek eladó. T.: 06-30-440-6092

ÜDÜLÉS

BÜKFÜRDŐI apartmanba üdülési jog február 20-tól március 5-ig olcsón átadói! T.: 0630-904-0309

OKTATÁS

BARÁTKOZÁS a számítógéppel. Érdeklődőknek, idősebbeknek, civileknek. Álláskeresőknek vagy hobbynak. Alap-ismeretek, levelezés, internet chat. Dán Zsuzsa 06-30-592-7740

SZOLFÉZS, összhangtan korrepetálás, tanítás. T.: 06-20-360-0975

MATEMATIKA korrepetálás, magántanulók felkészítése – akár délelőtti is – Királyerdőben türelemmel, szeretettel. Általános iskolásoknak 2000 forint/óra, középiskolásoknak 2500 forint/óra. T.: 06-20-931-0216

NÉMET nyelv oktatását vállalja középiskolai nyelvtanár szakmai nyelvtanítást is. Beszédközpontú oktatás. T.: 284-9482, 06-30-652-3937

EGÉSZSÉG

GYÓGYPEDIKÚR, manikűr, (GÉL) lakkozás, kéz-és lábápolás, lábmasszázs. CSEPELEN INGYEN házhoz megyek! Akció-árak: www.pedikursziget.hupont.hu T.: 06-70-323-1230
FELNŐTT, gyermek, bőrgyógyász, lézerez kezelés, kisműtétek Dr. Kulcsár Anna magánrendelésén. XXI. Ady E. u. 17. Bejelentkezés: 06 (20) 987-3313

TÁRSKERESŐ

INTELLIGENS 70 éves hölgy jóbarátot keres, csepeli úr személyében. T.: 06-30-435-2631

MEGNYITOTTUNK! Garancia társzközvetítő iroda magas színvonalú szolgáltatással, fényképes adatbázissal, minden korosztály számára! Év eleji kedvezményekkel várja Schveiger Elvira. T.: 06-30-217-5151

SZABADIDOPARTNER hölgyet keresek. T.: 06-70-260-7250

ADÁS-VÉTEL

KÉSZPÉNZÉRT veszek bútorokat, festményeket, órákat, dísz tárgyakat, porcelánokat, csillárokat, könyveket, írógépet, varrógépet, szőrmét, csipkét, biszot, ezüstöt, teljes hagyatékok díjtalan kiszállással! T.: 06-30-308-9148

MEGUNT, kidobásra szánt könyvet boldogan elszállítom. Nem vagyok kereskedő. T.: 06-20-956-4084

ÁLLÁST KÍNÁL

CSEPELI szépségszalonba azonnali kezdéssel fodrászt-műkormöst kedvező feltételekkel felveszek. Vendégkör előny! T.: 06-70-639-8458

SZOLGÁLTATÁS

AUTOMATA mosógépjavítás garanciával hétvégén is. Javítás esetén ingyenes kiszállás. T.: 06-20-288-5148

MOSOGÉPJAVÍTÁS a helyszínen, minden típus. Csepelen javítás esetén ingyenes kiszállással, hétvégén is. T.: 276-5118, 06-20-230-1443

ÁCS- tetőfedő, körműves mester vállal (a legkisebb munkáig) tetőjavítást-építést, homlokzati szigetelést, ablak – ajtó cseréjét, lapostető-szigetelést. Hétvégén is 20% kedvezményrel. T.: 06-30-318-2173

GÁZ-víz fűtésszerelés, lakásfelújítás, gázkészülék-javítás. Fürdőszoba felújítás, gázkészülék-csere, új szerelések, cirkók, konvektorok javítása, anyagbeszerzéssel, gáztervezéssel, csövek hegesztése, hidegburkolás garanciával. T.: 276-9408, 06-20-955-4768

GÁZKÉSZÜLÉK szerviz! Kazánok, cirkók, konvektorok, bojler, illetve minden egyéb gáz és olaj tüzelésű készülék javítása, karbantartása kedvező áron. Tel.: 277-37-48, 06/30 9-727-454

TÉVÉJAVÍTÁS azonnali helyszínen, garanciával minden nap! T.: 06-20-471-8871

ANTIALKOHOLISTA csapat szobafestést, mázolózt, tapétázást, csempézést, gipszkartonozást, víz-villany szerelést, takarítást, parkettázást, ács – alpinista, közműmunkát vállalunk. delabt@vipmail.hu T.: 06-20-998-2369

TÜZIFA egyenesen az erdőszől. Hasított akác, tölgy, bükk 2500 Ft/q. Szén nagy választékban barnadió 4500 Ft, Lengyel 5600 Ft T.: 06-70-212-8729

CSATORNÁZÁS, tervezés-engedélyeztetés. T.: 06-30-370-2521 Kivitelezés T.: 06-20-514-0507

CSEPELI gyors szerviz gázkészülékek javítását: Fég, Junkers, Sauniver Dual stb., vízvezeték szerelés, dugulás-elhárítás hétvégén is. Gázkészülékek adás-vétele. T.: 06-70-294-9915

VILLANYSZERELÉS a-z-ig. Lakások, nyaralók, intézmények, villanyszerelési problémáit, új szerelések kivitelezését elmű ügyintézővel, bojler, villanytűzhely bekötését garanciálisan vállalom. T.: 06-30-921-1417

DUGULÁS-elhárítás falbontás nélkül. Víz-, gáz, központi-fűtés szerelés. Ázások, csőtörések megszüntetése, mosdók, tartályok szifonok cseréje, egyéb vízszelési munkák. Tel: 402-4330, 06-20-491-5089

REDŐNYÖS munkák. Készítés- javítás, gurtni csere, relaxa, roletta, harmonika ajtó, szalagfüggöny. Megbízhatóság, elfogadható ár. Üzenet: 276-5827, 06-30-212-9919

ABLAK-AJTÓ Biztonsági. Redőny-szűnyogháló, relaxa, harmonikaajtó. Nyári beépítéssel is jelenlegi áron! Rendelésekor ajándék! T.: 06-31-315-4788; e-mail: biztosjo@gmail.com

VÍZ-,GÁZ-,FŰTÉS szerelés és javítás, lakásfelújítás, komplett családi házak szerelése, garanciával, akár anyagbeszerzéssel is. Csepelen kiszállási díj nélkül! T.: 06-20-490-5561

Szerkesztőségünk címe: 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15. (Csepel Galéria).

Telefon és fax: 278-0711, mobilszám: 06-20-439-8485. Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben: hétfőn, kedden, szerdán 8 és 16 óra között, zubormonika@csepelihirmondo.hu

Magyar Királyok Panoptikuma Csepelen

2013. FEBRUÁR 6- FEBRUÁR 27.

Nyitva tartás: hétfőtől - vasárnapig: 9-16 óra, óránként tárlatvezetés

Belépődíj: Gyerek, nyugdíjas: 500 Ft/fő,
felnőtt: 700 Ft/fő, családi (2 felnőtt + 2 gyerek): 1900 Ft

CSEPEL GALÉRIA 1215 BUDAPEST, CSETE BALÁZS U. 15.
T.: 06-70-439-7767, 06-70-439-7767

Vasárnapi matiné | Február 17. 10 óra

Sárkány és papucs Hernádi Tibor és Dargay Áttila rajzfilmje

utána „Csűr ide, csűr oda” magyar népi játékok, kiscsikkek és nagyokkák Nagy Irén táncpedagógus közreműködésével, kézműves játszóház

Gyerkekeknek, a belépés díjtalan | Felnőtteknek, 300 Forint

Radnóti Miklós Művelődési Ház
1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757 · www.csepelivaroskep.hu/radnoti

KALEIDOSZKÓP
SZÍNES ISMERETTERJESZTŐ ELŐADÁSSOROZAT A RADNÓTIBAN!

**2013. FEBRUÁR 14. CSÜTÖRTÖK 18 ÓRA
LEGYEN A VENDÉGÜNK
EGY TEÁRA!**

TANÁCS GÁBOR
KÓSTOLÓVAL EGYBEKÖTÖTT
KULTÚRTÖRTÉNETI ELŐADÁSA
A TEÁRÓL

**A BELÉPÉS DÍJTALAN!
MINDENKIT SZERETETTEL VÁRUNK!**

Radnóti Miklós Művelődési Ház
1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757 · www.csepelivaroskep.hu/radnoti

SILVER ÓRA-ÉKSZER-AJÁNDÉK

**SZÍVECSKÉS - SZERELMES
ARANY - EZÜST ÉKSZEREK!**

AKCIÓ 5-10%

Csepel, II. Rákóczi F. út 142. (Korzó Üzletház)
Tel: 06-20/412-8326

TEXTIT
Használt ruha

Téli kiárusítás!
2-őt FIZET 3-at VIHET

Kabátok > 990 Ft/db
Csizmák > 500 Ft/db
Nadrágok
Felső

1212 Budapest, Rákóczi F. út 102.

Nyitva
H-P: 9-19-ig
Szo.: 9-15-ig

1.000 m²-s üzletünkben kiváló minőségű angol, kanadai márkás ruhák!
EXTRA MÉRET
CSIZMÁK, KABÁTOK
SÍRUHÁK, stb ...